

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

ВИДАННЯ: А.

D I Ł O

Wychodzi codziennie rano.

Редакция й Адміністрація:  
Львів, РИНОК Ч. 18. II. ПОВ.  
Телефон Редації 248-41  
Телефон Адміністрації 229-41  
Телефон Друкарні 229-21  
Адреса для телегр.: Діло Львів  
Конто: П. К. О. Львів 504400  
"Банку Чеського Літтон  
Прага „Діло“.  
Рукописів не звертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:

місячно (з книжкою) . . . 3.00 зол  
квартально . . . 10.00  
піврічно . . . 30.00  
роково . . . 60.00  
ЗАГРИБИЦІ 1.50 ДОЛ. у ЧЕ-  
СКОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. Ч.  
у ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СОТ.

ВСІ ТОЧНІ ПЕРЕДПЛАТНИКИ ДІСТАЮТЬ ЩОМІСЯЦЯ БЕЗПЛАТНО  
КНИЖКУ 6-НИ „ДІЛА“ В ОБЕМІ 10—15 АРКУШІВ ДРУКУ.

## Німеччина дістане порт у Трієсті?

ПАРИЖ, 13. 7. ПАТ. Спеціальний кореспондент щоденника „Експрес“ повідомляє: Вчора дістав я в Ціріху інформації, які — якщо будуть потверджені — викличуть нову сенсацію. Отже Італія має відступити Німеччині порт у Трієсті на 10 років в аренду. Німеччина матиме право будувати у Трієсті нові елеватори і великі доки та закласти летунську базу. У великих доках будуватимуть кораблі. Нема сумніву, що Німеччина вже переводить великі будівельні роботи в порті

в Трієсті. Як відомо порт Трієст знаходиться в повній руїні від часу прилучення Австрії до Німеччини. Трієст жив з австрійської торгівлі, що її обслуговувала залізниця з Відня до Трієсту. По прилученні Австрії до Німеччини всю австрійську торгівлю спрямовано на Гамбург і порт над Адриатиком втратив 1,200,000 тон зі своєї торгівлі. Виникає питання чи Німеччина вже тепер є середземноморською державою?

## Розмови ген. Франко з мін Чіано.

БУРГЕС, 13. 7. ПАТ. Політичні кола заявляють, що вчорашня розмова між ген. Франко і мін. Чіано мала інформаційний характер. Мін. Чіано ясував напроямні політики Італії домагаючись одночасно, щоб йому ясовано засадничі напроямні закордонної політики нової Іспанії. Вчора — як здогадуються — мін. Чіано ясував основи господарського договору і можливо теж, що й політичного договору Італії з Іспанією. Справи військового договору не беруть під увагу.

ПАРИЖ, ПАТ. Амас повідомляє з Риму: Згідно з півофіційними вістками мін. Чіано передав підчас своєї останньої розмови з ген. Франко запросини Мусолінія відвідати Рим і Венецію. Ген. Франко прийняв запросини і імовірно прибуде до Риму у вересні ц. р.

САНТАНДЕР, 13. 7. ПАТ. Мін. Чіано прибув нині рано на кружляку „Альміранте Сервера“ до Сантандера.

## Протест Італії проти відступлення Александрети.

РИМ, ПАТ. Італія вислала до французького уряду ноту з протестом проти договору, на основі якого французький уряд відступив Туреччині Гатай (санджак Александретти).

ТЕКСТ ІТАЛІЙСЬКОЇ НОТИ.

РИМ, ПАТ. Текст ноти італійського уряду, що її доручено 10. ц. м. французькому уряду, такий: Італійський уряд довідався з преси, що 23. червня заключено договір між французьким і турецьким урядами у справі відступлення санджаку Александретти Туреччині. Італія, як мандатова держава, згідно з рішенням найвищої ради головних союзних і заприязнених держав з 25. квітня 1925 р., має найбільші застереження щодо змісту цього договору, заключеного без відома і згоди Італії, що є суперечний не лише з цілями мандату, але також з волею зацікавленого населення.

ПАРИЖ, 13. 7. ПАТ. Нині відбулась у міністерстві закордонних справ виміна ратифікаційних грамот турецько-французького договору у справі санджаку Александретти.

ПАРИЖ, ПАТ. Амас повідомляє: Італійська нота у справі французько-турецького договору стріється в Парижі з якнайдалшою резервою. Реакція французького уряду обмежиться мабуть до традиційного ствердження, що ноту доручено.

РИМ, ПАТ. В „Джорнале д' Італія“ Гайда коментуючи протестатійну ноту Італії до Франції пише: Франція допустилась морального насильства, бо перейшла до денного порядку над правом населення та над міжнародними зобов'язаннями, що їх прийняла обіймаючи мандат. Зі Сирією не можна поступати як з територією, підданою під зверхність Франції.

ІТАЛІЯ ВИСЕЛИЛА ФРАНЦУЗЬКОГО КОРЕСПОНДЕНТА.

ПАРИЖ, ПАТ. „Парі Суар“ повідомляє, що італійська влада виселила з Риму постій-

ного кореспондента щоденника редактора Жана Дево.

## Нові великі кредити на зброєння Англії.

ЛОНДОН, 13. 7. ПАТ. Канцлер скарбу пропонує нині палаті громад додатковий прелімінар на видатки, зв'язані з обороною краю. Предкладаючи при кінці квітня парламентові бюджет канцлер скарбу заявив, що видатки дійдуть до 1,320 мільйонів фунтів штерлінгів. З цієї суми 940 мільйонів фунтів штерлінгів з цією суми 940 мільйонів фунтів штерлінгів з нормальних державних доходів, а 380 мільйонів фунтів штерлінгів з внутрішньої позички. Тоді канцлер скарбу передбачував, що загальна сума видатків на оборону у висоті 580 мільйонів фунтів штерлінгів не вистане й її треба буде збільшити незадовго бодей на 50 мільйонів фунтів штерлінгів прелімінар. Предкладаючи тепер додатко-

вий прелімінар канцлер скарбу ствердив, що загальні видатки на зброєння будуть далеко більші ніж 630 мільйонів фунтів штерлінгів і що тепер пропонує прелімінар на 150 мільйонів фунтів, збільшуючи загально видатки на зброєння та оборону до 730 мільйонів фунтів штерлінгів. З цих 150 мільйонів фунтів штерлінгів 80 мільйонів фунтів штерлінгів, 40 мільйонів фунтів штерлінгів і 30 мільйонів фунтів штерлінгів для новоствореного міністерства військового засоблення. Канцлер скарбу висловив надію, що цілу цю квоту можна буде досягнути шляхом позички на внутрішнім ринку або з емісії скарбових бонів чи теж зі збільшення внутрішньої позички до пів мільярда фунтів штерлінгів.

## Великі маневри британської фльоти.

ЛОНДОН, 13. 7. ПАТ. Відповідаючи нині в палаті громад на інтерпеляцію консервативного посла командора Савтібі прем. Чемберлен заявив, що на маневри британської фльоти покликуть теж 12,000 старшин і моряків резервістів від дня 31. липня ц. р., щоб якнайкраще використати маневри на морю і в повітрі та збільшити справність британської фльоти. Маневри відбудуться в серпні і в вересні ц. р. У маневрах візьмуть участь теж резервові кораблі, що творитимуть з активної фльоти одну цілість. Старшини і моряки резервісти дістануть індивідуальні накази, щоб ставились до служби 31. липня ц. р. Маневри триватимуть цілий серпень і три тижні у вересні, після чого старшини і моряки резервісти вер-

нуться до резерви при кінці вересня ц. р. Вкінці прем. Чемберлен заявив, що 9. серпня відбудеться велика ревія всіх кораблів з резерви перед королем Юрієм у залив Веймат. У ревії візьме участь коло 130 одиниць фльоти.

ВЕЛИКЕ ВРАЖІННЯ В ЛОНДОНІ.

ЛОНДОН, 13. 7. ПАТ. Рішення адміраліції покликати 12,000 старшин і моряків резервістів військової маринарки викликало велике вражіння. Всі вечірні газети подали це рішення під великими наголовками. Однак воно не означає мобілізації військової маринарки, бо її резерви куди більші. Покликання на маневри 12 тисяч резервістів є одностайне з притягненням на маневри 50 одиниць фльоти. Між ними буде одна авіоматка, один панцирник, 16 кружляків, один міноносець, 24 контрторпедовці, 4 підводні човни і кілька допоміжних кораблів.

ЗАПАСИ ХАРЧІВ І СІРІВЦІВ В АНГЛІЇ.

ЛОНДОН, 13. 7. ПАТ. Відповідаючи на інтерпеляцію посла Морісона канцлер Ленкестер заявив, що припаси сирівців необхідні для основних промислів зібрано у метрополії в достаточній кількості. Вони вистануть на задоволення потреб на 3 місяці. Приступлено теж до творення харчевих запасів щонайменше на три місяці.

ПРИСИЛАЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ!

## Париж пригтовляється до найбільшої військової ревії

ПАРИЖ, 13. 7. ПАТ. Вже в четвер в 12-й год вполюдне навіть банки і великі підприємства припинили працю, оголошуючи триденну перерву праці з нагоди національного свята в дні 14. липня так, що Париж прибрав зовсім святочний вигляд. Від полудня переїздили по головних вулицях Парижа автобуси і вантажні самоходи з англійськими воїнами і моряками, воїнами французької чужоземної легії

та воїнами колоніальних формацій, яких публіка вітала голосними оплесками. В п'ятницю 14. ц. м. відбудеться в Парижі дефіляда, що буде найбільшою від 20-ох років. Нині вполюдне прилетів літаком до Парижа британський міністр війни Гор Беліша і шеф штабу британського летунства сер Нюгел і будуть присутні на великій військовій ревії в Парижі.



# Ліга Націй і справа Гданська.

(Від нашого кореспондента.)

Женева, 10. липня 1939.

Можна справді слушно запитати, яке значіння може мати Ліга Націй для Гданська, коли вона властиво взагалі ніякого реального політичного значіння не має. Але для належного розуміння формально-правної сторінки цієї проблеми і її сучасного політичного сенсу не буде зайвим згадати її женевське походження та посередній мезок в еволюції Л. Н. після того, як до Ліги приступили СРСР і в своїй статті п. н. „Польща і Гданськ“, в якій між іншим читаємо: „Згідно зі 100 ст. версайського договору відмовилась Німеччина у користь головних союзних держав від усіх прав на територію Гданська в означених межах. Ст. 102 робить з Гданська вільне місто під протекцією Ліги Націй. Згідно зі 103 ст. рішає високий комісар Ліги всі суперечки між Польщею та Вільним Містом. Л. Н. гарантує конституцію Гданська. Права Варшави дуже широкі в найповажніших царинах: закордонній політиці, митній управі, пошті, залізничних і річних транспортах. Згідно зі 105 ст. польський уряд боронить і заступає гданських громадян за кордоном, як Швайцарія громадян Ліхтенштайну, і промовляє в царині міжнародних відносин в імені Гданська. У військовій царині має Польща всі права, а Гданськ ніяких. У сфері цих правних і технічних даних, що їх дуже легко забувається, можна краще розуміти минулі інциденти, сучасні і майбутні...“

На початку статті часопис зазначає легке заспокоєння довкола справи Гданська. Про деяке відпруження говорять і телефонічні вістки того часопису з Лондону. Про можливість мирного компромісу говорять часопис покищо під знаком запиту. Отже покищо не лишається нічого іншого, як гіпотетично розглядати адогди щодо замірів тих політичних чинників, які діють у справі, яка для українців не може бути байдужою не лише як для громадян Польщі, але і як для громадян Європи, що ведуть невпинно боротьбу проти Московщини та її міжнародних впливів. Цей вплив видний і на гданській справі. Московський уряд не брав ані участі ані у версайських мирових переговорах, ані в утворенні Ліги Націй, ані в призначенні її високого комісара роземчим суддею між Польщею та Вільним Містом, але це ні трохи не перешкодило йому стати негайно після вступу до Ліги Націй найпалкішим оборонцем її найбільш небезпечних політичних прерогатив, її інтервенції в Абіссинії, в Іспанії, в Китаю, ЧСР і т. і. Це не сталося випадково, що Польща почала все більше усуватися з Ліги Націй в міру того, як Женева стала полем франко-англо-московського політичного співробітництва. Польсько-німецьке порозуміння прийшло, як відомо, в короткім часі після вступу московського уряду до Ліги. Фактичне відсуєння Ліги Націй від Гданська прийшло наслідком того порозуміння між Берліном і Варшавою і ці справи ставали за останні чотири роки аж до сучасного конфлікту менш ніж колинебудь на порядок денний загальних європейських турбот. Отже конфлікт повстав не на місцевій ґрунті і не тут, очевидно, треба шукати засобів для його полагоди.

Надзвичайно характеристичним є факт, що про женевського роземчого суддю у справах Гданська всі цілком забули, хоч з правно-політичного погляду видавалось би найбільш природним звернутися саме до Женеви. Але соромливий спроба Лондону заживізувати ролю Ліги Націй в сучасних європейських суперечках викликала такий обурений і рішучий спротив Москві, що про це не могло бути й мови. У плані московської акції Женева є вже минулим етапом, до якого поворот був би політичним відворотом, а до такого „пацифістичного“ відвороту Москва не хоче за ніяку ціну допустити — Лондону. Не будемо перебіль-

шувати посередньої ролі Москви у справі Гданська, але не можемо не звернути уваги на той „випадок“, що чергова поразка західних великодержав у переговорах з Молотовом викликала в останніх днях вістку британських, французьких та італійських джерел про німецько-польські переговори у справі Гданська та кілька досить фантастичних чуток з неозначених ближче джерел про способи полагоди цієї справи, аж до „прилучення Гданська до Німеччини за передачу Польщі колоній“ включно. Зрештою „Сандей Діспеч“, який повідомляє про цей проект, що його буцім то поручають „деякі впливові кола“, додає, що він виключений і для британського і для польського уряду.

Позатим не треба справді багато доказів, що до справи Гданська не підходять вже нині в Європі виключно з погляду національного та господарсько-політичного значіння того міста для Німеччини і для Польщі. В її сучаснім правно-політичній стані не була вона впродовж останніх п'яти років особливою перешко-

дою ані для добросусідських відносин між Польщею та Німеччиною, ані для спокою цілої Європи. Отже й могла б лишатися в цій справі ще неозначений час далі, поки не було б в Європі умови і для її відповідного вирішення. Критичною стала вона лише тому, що в деякій мірі випадково стала ареною „спроби сил“ між двома суперечливими групами великодержав. І з черги ця спроба сил стала небезпечною лише тому, що до неї притягнули Московщину, якої завданням є перетворити кожне політичне напруження в Європі у збройний конфлікт між „буржуазними“ державами.

Був час, коли Польща в порозумінні з Німеччиною була проти непотрібного втручання лігового комісара до справ Гданська, хоч тодішня співпраця західних великодержав з Москвою була без порівняння менш активною, ніж тепер. Ця співпраця довела до абіссинської, іспанської і сучасної китайської війни. Чому ж би властиво спільна акція західних великодержав з Московщиною у гданській справі мала довести до інших вислідів? І чи не знайшлась би платформа для слушної полагоди цієї справи, коли б усі в засаді вирішили розв'язати її без ніякої участі Московщини в європейських справах?

М. Данько.

## Побільшуймо наш життєвий простір!

(З нагоди вистави кооперативного виробництва в РСУК.)

З експонатів цієї вистави, вміло і пляново улаженої, найбільш повчальні дві карти. Одна, це дуже гарно виконана мапа розміщення станиць кооп. виробництва, друга це діаграма, що наглядно показує кілька продуктів свого та кілько чужого виробництва доставляють наші споживчі централь Народня Торговля і Центросоюз нашому населенню.

Карта розміщення наших виробничих кооперативних підприємств тому дуже повчальна, бо світить білими плямами а то і цілими смугами, де нема ніякого кооп. виробництва, навіть там, де наш нарід не доїдає, бо не має відповідних варстатів праці, прим. здовж Карпат. Отже є у нас ще багато місць, а то і цілих околиць, де могли б повстати наші виробничі варстати праці, якими наш нарід міг би поправити свою долю.

Що ті вироби мали би прегарний збут таки на власному ринку — це бачимо з діаграми, яка нас повчає, що обі наші споживчі централь змогли ледви 1/5 свого запотребування покрити продуктами виробництва. Виходить з цього ясно, що наш продукт має ще на довгі роки забезпечений свій рідний життєвий простір. Тож треба нам плянкової праці над зорганізуванням виробничих підприємств, передовсім там, де вони мають найкращі умовини розвитку. Треба при тім дбати, щоб одні другим не входили в дорогу, віджириваючи конкуренційні підприємства там, де існуючі виконують добре свою роботу. Треба передовсім звернути увагу на ці галузі виробництва, яких у нас нема і туди треба звернути нашу підприємчивість. Особливу увагу слід звернути на перерібку продуктів села, щоб вони приходили на ринок в якнайбільш переробленому стані, щоб зарібок з перерібки рільного продукту залишився в кишені його продуцента та щоб село знайшло додаткове заняття і цим доповнило свій марний прихід з землі.

Отже треба об'єднувати селян в кооперативи для перерібки власних продуктів та зв'язати їх з об'єднаннями споживачів, щоб оминати зайвого посередника. Де нема з якихось важких причин вигляді на кооперативне виробництво, особливо коли продукція вимагає більш капіталів, там організуємо рідне приватне підприємство, бо тепер вже маємо дрібних капіталістів, що готові дати більший грошовий вклад до промислового підприємства. Але при тім треба собі ясно здавати справу, що нашими скромними засобами не зможемо поставити відразу великих фабрик, тому наше виробництво є і буде ще досить довго радше варстатом, ніж фабрикою. Тим не треба зражуватися, коли порівнюємо наші промислові об'єкти з великими чужими підприємствами, бо саме цією дорогою, творенням дрібних підприємств, зможемо згодом дійти до продукції на більшій розмірі.

При тім треба нам пам'ятати, що успішна праця підприємства вимагає до праці відповідних людей, фахівців, які зуміли б поставити підприємство так виробничо, як і торговельно

на відповідній висоті. Саме гасло „Свій до свого“, хоча воно сьогодні так сильно у нас прийнялося, на довшу мету не забезпечить успіху підприємству, якщо не зуміємо приєднати і втримати при собі споживача доброю обслугою.

Тому треба нам старатися за вишкіл фахівців. Найкраща до цього дорога — то фахова школа. В цьому напрямі в останніх роках в Польщі багато зроблено. Повстала ціла низка нижчих і середніх фахових шкіл, головню польських та жидівських.

Наша участь в цьому будівництві, на жаль, більше ніж скромна й одностороння, бо поведена головню в напрямі виховання купецького персоналу. Діється це тому, що торговельні школи здобули собі вже у нас право громадянства довголітньою пропагандою і працею своїх організаторів. Їх теж легше зорганізувати і вести та вони дешевші, ніж промислові школи.

Тому, якщо йде про виховання технічного персоналу для нашого виробництва, мусимо користуватися чужомовними школами і то головню нижчими і середніми, бо наші здебільша дрібні підприємства потребують саме найбільше таких сил і можуть їх при своїх невеликих оборотах утримати.

Розуміється, не можемо спускати з ока потреби заспокоєння власних фахових і промислових шкіл. Однак поки це буде нам під силу, допомагаймо нашій молоді стипендіями, бурсами, підготовчими курсами і фаховими порадами при виборі напрямку фахових студій.

Попри це маємо вже і нині змогу вишколювати і дошколювати молодь до фахової праці таки у наших підприємствах, що може заступити до деякої міри фахову школу. Маю тут на думці фахові курси при виробничих підприємствах. Уладити їх куди легше ніж фахові школи, бо підприємство заступає дорогий шкільний варстат. Треба тільки доведення цих курсів фахівця з середньою або вищою фаховою освітою, який міг би бути рівночасно керівником підприємства. Наука ведеться практично, а теоретичні фахові предмети мають тільки поглибити знання молодих людей зробити їх модерними працівниками, ознайомити тільки з теоретичною сторінкою своєї праці і зв'язки. Такі курси, якто можете довідатися з основного і дуже повчального реферату проф. І. Галушчинського, голови РШ є поширені в Європі. (Читай „Рідна Школа“ ч. 11. за 1. VI. 1939).

У нас, зовсім незалежно від цієї загальної течії, Головна Управа „РШ“ започаткувала такі курси при підприємствах і у вересні 1939 р. віджириває 5-місячний курс для науки ткацтва при нашому ткацькому підприємстві у Львові.

Подібних курсів можна б налагодити куди більше у Львові і в краю, де маємо теж визначні виробничі варстати, треба тільки приступити до цієї праці плянково і зорганізовано під кермою нашої центральної шкільної установи. Досі працю на полі не тільки фахового шкільництва ведуть у нас відокремлено різні установи, хоч найбільше число і найстарші віком шкільні заведення має „Рідна Школа“ і вона є

## ПРИ ЗМІНІ АДРЕСИ

**просимо подавати  
стару адресу.  
Зміна адреси 50 сотників.**



признана загальною як провідник нашого рідного шкільництва. Тому об'єднаймося до цієї важливої праці під прапором „Р. Ш.". Вона надасть інформації, як до заснування цих курсів приступати, допоможе скласти їх програму та послужить своїм досвідом при їх організації. Фаховими курсами піднесемо наше виробництво на вищий рівень, започаткуємо по-

ві його галузи, поширимо виробництво там, де його нема та де воно має гарні умови розвитку, і тою дорогою причинимось до злагіднення безробіття та добудемо нові життєві простори для нашої молоді, що часто марнується без праці, хоч до неї рветься.

Д. Коренець,

**ВАЛІЗКИ, ЖІН. ТОРБИНКИ, ПАРАСОЛИ,**  
гачки, пуляresi дарунки купуємо тільки в магазині

**— Т Е Н А —**

Богдан Гіряк, Львів, — **вул. Шайнохи 3.** (між Сикстусською і Коперника) ч. 92

**3 польської преси.**

**„Не буде війни!“ — каже німецький генерал.**

Берлінський кореспондент „Газети Польської“ К. Смогожевський у своїй останній кореспонденції (з 12. VII.) займається м. ін. справою проводу німецького народу і лише про це так:

„Провід у Німеччині — це канцлер райху та його оточення. Партійне та військове оточення. Сам канцлер — Гітлер — зложив досі доволі доказів, що є державником з великим інстинктом та великим почуттям реалізму. Цей його інстинкт не дописав пораз перший шойно в березні ц. р., але не треба з цього робити висновку, що після серії успіхів мусить слідувати серія невдач. Просто канцлер, що у своїй особі вяже велику сміливість з великою розвагою, тепер буде обережніший. Він один несе за все відповідальність, але перед вирішенням справи часто нараджується

зі своїми найближчими співробітниками. В його партійному оточенні є люди розумні і з характером, але є теж циніки і підхлібники. Є люди, що тверезо оцінюють світ, але є також такі, що кажуть, що Польща — солом'яний огонь, а Франція та Велика Британія — спорохнявілі замчища, які кілька бомб розібе в румовище... До безрезультатної операції Гітлера підбадьорили безсумнівно ці останні. Заява річ додавати, що серед військового оточення канцлера та найвищого вождя німецьких збройних сил нема авантюристів. Коли говорити з німецькими генералами, можна почути підлесні відзиви про французьку та польську армії та додатні оцінки військового зусилля Великої Британії. „Не буде ніякої війни — впевнював недавно командант одного з німецьких корпусів.“

## Румунія супроти Німеччини.

У виленському „Слові“ з 11. VII. поміщено цікавий репортаж з подорожі „мотоциклом через Румунію“, в якому з'ясовано становище пересічного румуна до польсько-німецького конфлікту.

„Аа, то ви поляки, кажуть нам румуни, ну а що буде з Гданськом?“

Селянин з найглухішого села, горшкодрай, пастух, свинопас — кожний знає про німецькі придири у Гданську. Румунська преса розтрубила справу, на першому місці подаючи депеші з Вільного Міста та мапки Помор'я з областю Гданська. Румуни німців не люблять і на сто відсотків ворожо настроєні до Німеччини. Та проте постійно почути можна запит румуна до поляка: „Ну, що? Віддасте Гданськ?“

Психоза величезної німецької могутності охопила румунів.

Коли поляк скаже, що Польща битись буде з Німеччиною та протріпає її здорово, то румун блаженно усміхається, але не дуже в це вірить. — Німеччина велика, Німеччина могутня — вперто повторяє кожний румун.

Румуни з щирого серця бажали б собі, щоб Польща перемогла Німеччину, але не уявляють собі, щоб це могло статися. Румунська преса в коментуванні гданської справи дуже повздержлива. Її становище чисто інформаційне і навіть у наголовках не дає ніяких міцніших акцентів осуду. Кожний румун є стократно більше анти-німецький, ніж часопис, який читає. Ця в 90% зажидівлена, у 100% жидаи приваєжна преса

робить враження, наче б П хтось з гори стримував і напминав: не дразнити, не ображувати німців!

Довголітній вплив жидів на формування загальної опії виявив свої погубні наслідки: румунське населення без винятку настроєне пацифістично.

„А що будете робити, коли німці на вас нападуть? — запитав поляк.

„Не нападуть... пощо мають нападати? Румунія їм не потрібна...“

„Маєте нафту!“

„Можуть її купувати скільки їм треба; за нафту не зачинають війни...“

„Ну, а якщо німці все-таки кинуться на вас?“

„Інші держави не дозволять; Франція та Англія не дадуть нас... та й ми самі будемо боронитись... Ми досить натерпілись в часі світової війни...“

Автор репортажу додає від себе:

Натерпілися... Але румуни забувають, що скористали зі світової війни в нечуваний спосіб, що кров кожного румунського жовіра принесла їм квадратний кілометр землі. Є насичені й нічого довкола себе не бажують. Їхня мрія утримати статус кво в Європі. Нехай собі німці тримають Австрію, Чехію та все, що досі загарили — трудно — румуни не підуть битися, щоб їм те назад відібрати. Аби тільки довкола них був спокій. І тому Гданськ не хвилює румунів так, як повинен хвилювати як союзників Польщі. Це безправство, свинство з боку німців — певно й очевидно, але це — мовляли румуни — так далеко від Румунії...

## АНГЛІЙЦІ РОЗБУДОВУЮТЬ ТУРЕЦЬКІ ПРИСТАНІ.

ЦАРГОРОД, ПАТ. В найближчих днях приїде до Туреччини гурт британських інженерів, що переведуть студії над розбудовою та будовою турецьких пристаней у Царгороді, Трапезунті, Александретті, Чатагезі та в Ереглі. Найскорше побудують пристань у Трапезунті, на яку внаслідок 3,000.000 фунтів.

## ФРАНЦУЗЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ПРИНЯВ НІМЕЦЬКОГО АМБАСАДОРА.

Прем'єр Даладіє прийняв німецького амбасадора та відбув з ним довгу розмову на невідому тему.

## НОВІ ФОРМАЦІЇ В НІМЕЦЬКІЙ АРМІЇ.

Комунікат начальника командування німецьких збройних сил повідомляє, що в німецькій армії створено нові одиниці т. зв. рухомі відділи. Вони складаються з панцирних військ та з кінноти. До них входять панцирні полки, відділи протипанцирних гармат, змоторизовані полки піхоти, куріні наколесників, полки кінноти та змоторизовані розвідчі стежі.

ДЖ. О. КЕРВУД.

## Герої золотої тундри.

ПОВІСТЬ.

Переклала Ольга Сліпа.

— Але я надолужив собі втрату біля Золотого Потока, поза Ділкою, — продовжував Стемпід свої міркування. — Пам'ятаєш старого шотландця Алека Мек Дональда? В дев'яносто років ми забрали з ним сімдесят мішків, щоб навантажити і привезти в них своє золото і ще тридцять мішків нам забракло. Дев'яносто тисяч доларів на один раз, і то був ледви початок. Я знов страив усе. Старий Алек збанкрутував згодом також. Але йому лишилася гарна жінка, дівчина з Сітла. А я мусів знов порпатися в землі.

Хвилю Стемпід мовчав і глядив вогні бокобороди та глядів на перший рум'янець ранішньої зорі, серед мряк, що застелювали простір між ними і невидними вершинами гір.

— Пять разів ще після того я натрапляв на золото і знову лишався без гроша при душі, — говорив він з деякою гордістю, — А тепер я знов банкрут!

— Знаю про це — спочував йому Алян.

— Обирали мене до останнього цента там у Сітелі і у Сан Франціско — сміявся Стемпід затираючи руки весело, „а потім купили мені білет до пристані Ном. Дуже це гарно з їх боку, правда, Аляне? Не могли краще поведистись. Я знав, що цей хлопець Конф

має серце. Тому я і довірив йому мої гроші. Не його це вина, що він їх згубив.

— Певно, що ні — притакував Алян.

— І мені трохи прикро, що я почастивав його кулею за це. Мене обурив самий факт.

— Ви його вбили?

— Не вбив, а відстріляв йому лише одно вухо, напам'ятку. Дуже жадує. Не подумав я тоді, як це гарно, що він купив мені білет до Ному. Я вскипів під враженням одної хвилини. Він зробив мені ласку обчисливши мене з грошей, Аляне — присяйбо зробив мені ласку. Не маєш поняття, що це значить почувати себе легко, свobodно і гарно — доки не опинишся без гроша.

Коли він так усміхався, а його чудне лице виглядало майже хлоп'яче поза щетиною волосся, він побачив понурий вираз у Алянових очах та довкола його затиснених уст. Він схопив Аляна за рамя і потряс ним:

— Аляне, я говорю правду! — переконував. — Пускати гроші це для мене ще не щастя. Находити їх — знаходити золото в горах — від того в мені кров живіше грає. Коли я його знайду, не маю властивості ніякого особливого вжитку для нього, і мушу банкрутувати. Якби я не банкрутував, я став би лінійний, товстий, та якийсь новоспечений доктор оперував би мене і я помер би. Там у Сан Франціско, доктори роблять тепер багато операцій. Раз я мав болю і доктори хотіли вже витинати мені щось зі середини. Подумай, що може трапитися чоловікові, коли він має гроші!

— Чи ви насправду так думаете, Стемпіде?

— Як мені життя миле, говорю правду. Мене щось тягне до отвертих просторів, до гір, до того золотого піску, що буде вже моїм невідступним товаришем і моєю іграшкою поки стане мого життя. Хтось мене найме до копання та засобить у харчі і одіж, — там, у Ном.

— Не наймуть, — Алян відозвався нагло. — Не бути тому, хіба, що я не зможу цьому перешкодити. Стемпіде, я потребує вас. Я потребує вас там у себе під горами Ендікот. Там я годую десять тисяч ренів. Земля там не має власника, там ми зможемо жити як захочемо. Я маю іншу ціль. Але я певний, що гори Ендікот повні тої вашої іграшки. То нова країна. Ви її ніколи ще не бачили. Бог зна, що зможете ще там найти. Чи підете туди?

Очі Стемпіда споважніли: веселі іскорки в них погасли і він вилився на Аляна.

— Чи я підю? Аляне, чи підє щєна єсати свою маму? Попробуй тільки запросити мене. Повтори ще раз те, що ти сказав.

Обидва мужчини подали собі руки. Усміхуючись, Алян показав головою на схід. Останні мряки щезали швидко. Вершки пощерблених гірських ланцюгів Аляски виринули на таї безхмарного синього неба, а сонце встаючи розливалось червонь і золото по їх засніжених шпильях. Стемпід кивнув головою у відповідь Алянові. Слова були непотрібні. Вони розуміли один одного і радість життя такого, яке вони любили, перейшла на них від стиснених їх долонь.

(Далі буде)



## На фінансовому та господарському французькому фронті.

(Від нашого кореспондента).

Париж, 7. липня 1939.

У програмі „випростування“ та поправки французького національного життя, яку послідовно переводить французький уряд під проводом п. Даладіє, фінансова царина грає передову роль.

Людський фронт, що вийшов переможною рукою з виборів у 1936-ім році, провалився в першій мірі на своїй фінансовій політиці. Французьке міщанство, яке не боялося віддати свої голоси часто і на соціал-комуністичну ліву, навикалось згодом фінансової програми соціалістичного уряду. Не тому, що вона була якась дуже страшна з проектом якоїсь націоналізації чи там соціалізації, але тому, що соціалісти при владі взагалі не мали фінансової програми, чи може не могли виконати своєї фінансової політики через спротив інших партій.

На кожний спосіб по упадку першого уряду Блюма з міністром фінансів Вансеном Оррієм, французька соціалістична партія віддає не мала вже другого кандидата на це переважно становіще, бо в другому й останньому кабінеті Блюма теку міністра фінансів мусів узяти у свої руки сам Блюм.

Коли Даладіє, спертий на центрові партії, перебрав владу, доктори політичної економії подавали йому різні рецепти. Найчастіше: девізову контролю, що — мовляв — раз на все визволяє уряд від більших грошових клопотів. Даладіє вибрав тоді Поля Рено, представника нео-ліберальної французької фінансово-економічної школи, який змінив відкинувши усі проекти грошового примусу, стоячи на становищі, що фінансова диктатура призводить скорше чи пізніше і політичну диктатуру, яку французький загаль відкидає.

Після більше ніж одного року правління п. Рено у французькому міністерстві фінансів — виследи неабиякі позитивні. Золото, не здаючи на дуже трудні міжнародні положення, масово приходить до Франції. Нью Йорк (у першій мірі) та Париж стали двома центрами, до яких пливе золото. До Франції вернулося понад 20 мільярдів франків золота. Французька буржуазія набрала знову довіря до своєї національної валюти. Зрештою французькі капітали, що були втекли до Швейцарії та Голландії, приносять знову до своєї батьківщини. Ті малі нейтральні держави, хоч мають зразкову фінансову політику та зразковий банківський устрій, представляють проте для французького багача замалу вій-

ськову безпеку. Лінія Мажіно може краще боронити банківські вкладів! Бо капіталісти це дуже похотливі люди, без огляду на політичний режим, в якому вони живуть. Найкращий доказ, що тотальні держави з фінансовою контролюю мусіли завести в себе дома тяжкі карні в'язниці, ба навіть кару смерті за негальний вивіз гроша. В Європі існує знаменито організована міжнародна тайна організація — сітка агентів грошевої контрабанди, що перевозить гроші за жахливо високі відсотки з країн девізової контролі. Франція якатися вивозу гроша не потребує.

Напрява французьких фінансів стоїть у тісному відношенні до поправки ритму французького виробництва. Тут теж треба було заспокоїти розбурхане комуністичною пропагандою промислове море. Страйковий хвилі у Франції піднімалися щораз вище — саме після приходу Блюма до влади. Тепер вже нема ніякого сумніву, що комуністи за жадну ціну не хотіли допустити, щоб соціалістичний уряд мав якінебудь успіхи. На останньому соціалістичному конгресі цілий ряд промовців підкреслював що позірно дивну поведінку авелічників Третього Інтернаціоналу. Прихід національного уряду зразу зліквідував страйкову хвилю і то без ніякого проливу крові, хоч соціалісти твердили, що не можуть завести ладу у робітничому світі, бо не хочуть вживати танків!

Нині все здисципліновано працює: робітник 40, 45, 48, ба навіть 60 годин тижнево, а у фабриках зброї змінюються безупинно робітники вдень і вночі, бо там робота йде без упину.

Найновіший плян Поля Рено: кинути мільйони в широкий сектор виробництва, тобто влекти до виробництва, що не працюють для війська. По крамничних виставах бачимо скрізь зазиви Поля Рено, обведені національною стрічкою: „Скільки разів ви вагаєтесь купити товар, підписати промисловій акції чи позички, підприємити якесь нове діло, ви граєте картою вашого противника, ослаблюєте край та робите шкоду національній обороні“. Поля Рено є нині поруч Жоржа Мандела, колишнього секретаря Клемансо, нині міністра колоній в уряді Даладіє — найвпливовішим членом кабінету. Вони обидва — це сірі еміненції в усіх важливіших починах прем'єра. Так бодай каже прилюдна опінія, яка у Франції завжди вичуває правду.

Юрій Студинський.

## ДЕЩО З ЖИТТЯ ВОЛИНИ.

### ВІЗИТАЦІ ПРАВОСЛАВНИХ ПАРОХІЙ.

Архієпископ Волинський Олексій (Громадський), знаючи, що безпосередні взаємини з вірними — це більше, ніж паперові розпорядки, використовує літній час на візитації парохій. У червні владика Олексій об'їхав Рівненщину та Золотонішчину, які, переживаючи важкі часи, дуже потребували безпосередньої зустрічі зі своїм архиєпископом. Надходять відомості, що владика Олексій приїде в далішні північні частини Волинського Полісся. Маємо відомості, що архієпископ Олексій не обминє й декілька північних парохій луцького повіту, де наші православні волинські поліщуки теж уже в значній мірі потребують архиєпископської опіки.

Було б бажаним, щоб архієпископ Олексій звернув особливу увагу на духовенство, яке під впливом різних, іноді дуже важких переживань, дедалі помітніше заломлюється і потребує підтримки.

З усіх сторін повідомляють, що від сьогоднішніх умовин життя безбожжя по селах майже зовсім зчезло, віра в Бога й прив'язання до церкви зросли й скріпилися. Не зважаючи на косовицю й іншу господарську працю, селяни абиралася вітати свого архиєпископа в кожну пору дня в досі небагатому числі.

### МІСЬКА РАДА Й ЛАВНИКИ В РІВНОМУ.

Останні самоуправні вибори в Рівному дали міську раду в такому складі: українців 3, поляків 25 і жидів 12. Рада одногласно вибрала лавниками: Карповича (українець), Кепльєра (поляк) і двох жидів. Цікаво, що рада на одному з чергових засідань висловила пожелання за корисну працю президентів Волкові, якого перед цим окружний суд засудив за зго-

вживання на 8 міс. в'язниці. Цей випадок свідчить про те, що новий курс початий тут по в'їзді Юзевського, не скрізь знаходить собі прихильників (процес Волкові ставлять у зв'язок із новим курсом, а Волк став президентом з ласки п. Юзевського).

## Непромакальні плащі від зол. 12\* — у великім виборі у ШАПІРИ, Личаківська 1, Львів

### ОРГАНІЗАЦІЯ МОЛОДІ.

На Волині лише українська молодь не може мати своєї молододюнацької організації. Молоді-ж члени інших національностей такі організації мають і свободіло в них працюють. Отак нечисленна російська молодь має організацію РОМ (Російська Організація Молоді), має прапор із трьохколірними російськими стяжками, відбуває організовані прогульки — останні до Почаєва і т. д. Жиди мають аж кілька організацій. Мають також у містах і по селах свою організацію й німці, а саме: „Юнгдойтше Партай“. У зв'язку з напруженими відносинами з Німеччиною „Юнгдойтше Партай“ в деяких селах розвизують.

Мають — і то дуже багато організацій — молоді поляки. Українській-же молоді залишається тільки із задрощами дивитися на свободне організоване життя національних меншин Волині.

### ЧЕСЬКІ ЛЕТЮЧКИ НА ВОЛИНІ.

Від якогось часу між чехами на Волині почали поширюватися летючки, які буцім-то надійшли з Чехії. Між іншим у цих летючках ба-

чимо „Десять заповідей усім вірним чехам“: 1) Непохитно вірю в права 8 мільйонного чеського народу до самостійного державного життя. 2) Вірю в історичну справедливість, яка не стерпить довготривалого насилля над цим народом. 3) Не вір тому, що пишуть часописи, навіть чеські, бо вони роблять це з наказу німців. 4) Не вір, що ми жили впродовж 1.000 років у німецькій державі, переконайся на підставі історії нашого народу, що це брехня. 5) Не вір тому, що всі у світі покинули нас. 6) По чеськи не лише говори, але й слухай і обедилай і т. д. Дальші заповіді кажуть про конечність боротьби за волю.

С. С.

## Сирія стане монархією?

САВДІЙСЬКА АРАБІЯ ПІД ІТАЛЬО-НІМЕЦЬКИМИ ВПЛИВАМИ.

Як подають кореспонденти царгородської преси з Бейруту, Франція стоїть перед рішенням щодо своєї дальшої політики у Сирії. М. ін. франц. уряд бере під увагу проект введення монархії у Сирії.

З кандидатів на сирійський престол найповажніші вигляди має трансйорданський емір Абдулла. Проти нього рішуче виступає — як проти британського заступника — король Саудівської Аравії. Він домагається, щоб Англія та Франція негайно дали незалежність Палестині й Сирії та — як кажуть — орієнтується на Рим і Берлін. Його представник був недавно на авдієнції у Гітлера і Мусоліні. Між обома арабськими династіями — саудівською та гашемітською (яка панує в Трансйорданії і в Іраку) йде адавна завзяте суперництво за впливи в арабському світі.

—о—

## Італійці виселяють греків з Додеканезу.

Німецькі транспортні військових матеріалів.

Льондонський „Дейлі Геральд“ приносить інформації про військову підготовку італійців на островах Додеканез. На найбільшому острові Родос німецькі кораблі вивантажують військові матеріали. У пристані Мандракі стоїть 7 італійських підводних суден та 9 інших кораблів. Ген. Граціані, губернатор архіпелагу, видав приказ виселити цивільне населення з островів Лерос і Патмос на острів Калімбаос. Багатьом мешканцям пощастило втечи на човнах до Малої Азії.

Ген. Граціані видав розпорядок, яким заборонив італійським урядовцям вдержувати зв'язки з цивільним населенням.

—о—

## РУМУНСЬКІ ДЕЗЕРТИРИ ВТІКАЮТЬ НА МАДЯРСЬКУ ТЕРИТОРІЮ.

Мадярське радіо повідомляє, що румунсько-мадярський кордон переходить чимало румунських вояків; здебільша є це мадари, але трапляються між ними також болгари та румуни.

## ПОДВІЙНА УРЯДОВА МОВА У ПРОТЕКТОРАТІ.

Як подає польська преса, влада чесько-моравського протекторату наказала адміністрації вести переписку у двох мовах: німецькій та чеській. 18 офіційних назв (як фірмер, протектор і т. п.) вільно писати лиш по німецьки.

## БРИТАЙСЬКІ ЛІТАКИ НАД ПОЛЬЩЕЮ.

Як подає польська преса, у Лондоні опрацювали плян демонстраційного перелету 100 британських бомбовиків понад Польщею. Тому, що перелет над Німеччиною ані Давією неможливий з політичних оглядів, ті літаки прилетять до Гдині на чердаках авіоматок.

## МІНІСТЕР ЕГІЯ ПАША В АТЕНАХ.

АТЕНИ, АТЕ. До Атен приїхав на 5-денний побут єгипетський міністр закордонних справ Егія Паша.

## У ТЕШІНІ ПРИПИНИЛИ НІМЕЦЬКИЙ ТЕАТР.

„Експрес Вечорні“ з 14. ц. м. повідомляє, що тешиїнський староста на основі припорушення шлеського возводи припинив діяльність „Німецького Театрального Товариства“, що вело німецький театр та передачу агенди товариства проф. Яхичькому, якого замінував комісарем.

—о—



## Загальні Збори „Червоної Калини“.

28. червня ц. р. відбулися XVII. Занхайні Загальні Збори Видавничої Кооперативи „Червона Калина“.

Зі звіту Управи, зложеного на Зборах, довідуємося, що за останній час Видавництво розвинуло широку діяльність, випускаючи у світ цілу низку цінних видань, в першу чергу дві великі монографії: „Історію Легіону Українських Січових Стрільців“ і „Золоті Ворота“. Обі монографії видані дуже старанно і багаті ілюстраціями.

Для ажитку хорів у краю виїхав „Великий Співак Червоної Калини“, при співучасті найвизначніших українських музик і композиторів. Це збірник пісень, необхідний для хорів у селі й у місті.

Незвичайно цікавий своїм змістом Календар „Червоної Калини“ на 1939. р. Його альманахова частина під наг. „Україна на дипломатичному фронті в рр. 1917—1920“, присвячена виключно одній темі — зв'язкам України з чужими державами і народами. Поміж працями українських політиків і дипломатів розміщено оригінальні світлинні всіх українських посольств і місій до різних держав світа. Виданий у серпні м. р. Альбом „Пам'яті Вождя УГА“, присвячений світлій пам'яті Начального Вождя УГА ген. Мирона Тарнавського, з ілюстраціями з життя Генерала і його величавого похорону. Остання книжка, видана в 1938. р., це праця В. Січинського „Чужинці про Україну“, яка найшла своїм актуальним тепер змістом повне признание в незвичайно прихильних рецензіях всієї української преси.

Десятий рік свого існування кінчить у жовтні ц. р. добре знааний широким колом громадянства „Літопис Червоної Калини“.

В часі недавньої загальної скрути Видавництво понесло великі втрати наслідком повного обезцінення книжки. Неодно чуже видавництво впало тоді, кидаючи при ліквідації на ринок свої книжки майже лише по ціні паперу. „Червона Калина“ була примушена

знизити тоді також ціну на свої видання навіть до 70%, хоч кошти їх друку мусіла платити в повній висоті. Та „Червона Калина“ вдержалася, хоч багато членів і тисячі відборців книжки — установ та поодиноких громадян — залишили Видавництво за замовлені й отримані від Видавництва книжки близько сто тисяч золотих.

Повних три роки старалася Управа Видавництва видобути від тих довжників свою належність, висилаючи до них письма спершу з проханнями і благаннями, потім почтові інкасові доручення і погрози судовими скаргами. Великі суми грошей на порто коштувала ця акція, але більш впертими були довжники. Лише маленька частина вважала своїм обов'язком заплатити за отримані видання. І тому в білянсі за 1938. р. мусіло Видавництво відписати як нестягальну з довжників величезну суму зол. 40.000 і на таку суму вказати за 1938. р. втрату. Може аж цей факт промовить до тих, що мають видання „Червоної Калини“ у своїх бібліотеках і за них досі не заплатили.

І тепер заворожене коло. До книгарні або до Видавництва мало хто по книжку сам приходить, книгарні мають кепський час. А коли представник Видавництва запропонує купити книжки якомусь громадянину, то вправді дістане замовлення і може деякий зачет на нього, але разом з ним домагання до Видавництва, щоб вислало книжку негайно. У замовленні зобов'язується заплатити решту ціни в місячних ратах, але згодом відповідає упертою мовчанкою на всі письма Видавництва.

Видання „Червоної Калини“ повинні бути в кожній бібліотеці таких установ як читальні „Просвіти“, кружки „Рідної Школи“ і т. п., а повинен їх мати в першу чергу кожний учасник визвольних змагань. „Червона Калина“ не може припинити своєї праці, а ціле громадянство повинно в цій праці допомогти, набуваючи ті цінні, зовсім недорогі книжки.

—o—

## Причина пожежі варшавського головного двірця.

КОМУНІКАТ МІНІСТЕРІАЛЬНОЇ КОМІСІЇ.

ВАРШАВА, ПАТ. Міністеріальна комісія, що розглядає причини пожежі варшавського головного двірця 6. червня, ствердила, що пожежу спричинили робітники, що сплювали крицеву конструкцію двірця і не були досить

обережні; вони запалили двірець ацетиленовим вогнем. Карно-судове слідство йде далі. Спеціальна комісія оцінила шкоди на 660.000 золотих.

## Еспанія зберігає політичну та військову незалежність.

ПІСЛЯ РОЗМОВ МІЖ ЧЯНОМ ТА ФРАНКОМ

САН СЕВАСТІАН, ПАТ. Ген. Франко перерізав з мін. Чяном 2-годинну розмову сам на сам. Ніякий офіційний комунікат ще не появився. Ані з еспанських код, ані з італійських не можна дістати ніяких інформацій про хід розмови.

СПІВПРАЦЯ — АЛЕ ЛИШ ГОСПОДАРСЬКО-КУЛЬТУРНА.

Як говорять, розмова між Франком та Чяном не дала ніякого позитивного висліді і становила лиш вислів приязни між обома державами.

Треба сподіватись заяви, що потвердить однозгідність поглядів обох урядів в ідеологічній царині та вагу господарської і культурної співпраці; але та декларація підкреслить політичну й військову незалежність Еспанії.

ЕСПАНСЬКА ВІЙСЬКОВА МІСІЯ ІДЕ ДО РИМУ І ДО БЕРЛІНА.

МАДРИД, ПАТ. Небавом виїде до Риму і Берліна еспанська технічна місія, зложена з 8-ох старшин генерального штабу. Подорож триватиме 2 місяці.

## Не зважаючи на протест балтійських держав, Англія та Франція дадуть їм поміч.

ГОЛОСИ БРИТАЙСЬКОЇ ПРЕСИ.

Як твердить „Таймс“, у московських переговорах полагоджено вже всі важніші справи. Справу балтійських держав поладять мабуть так, що СССР виступить активно лиш у випадку, коли б Німеччина хотіла опанувати ті держави поступово, так як Чехію. В такому випадку Англія та Франція прийшли б з помічю. У Лондоні рахуються з тим, що балтійські держави запротестують, але це не змінить ситуації.

ГЕН. АЛ ВЕЙГАН ІДЕ ДО МОСКВИ?

„Дейлі Телеграф“ повідомляє, що небавом виїде до Москви на переговори зі совітським штабом якийсь французький генерал, мабуть Вейган.

ІНТЕРВЕНЦІЯ РУЗВЕЛЬТА?

До Москви приїхав совітський амбасадор з Вашингтону. Як говорять, перед виїздом прийняв його Рузвельт та висловив йому свій погляд на справу совітських переговорів з Англією та Францією.

## Що писало „Діло“ 50 років тому.

Понеділок, 15 липня 1889.

ПОВИННО БИ...

Періноючи на підставі статистичних даних вислід останніх соймових виборів з виснідами попередніх соймових та парламентарних виборів „Діло“ писало:

„З цього виходить ясно, що ми поступавмо наперед і поступавмо навіть досить значно. Цим поступом ми можемо бути і досить задоволені. Але самим вислідом теперішніх виборів ми ніяк не можемо бути задоволені і тим менше можемо ними величитися. В 47 селенських виборчих округах східної Галичини є 2,438,600 русинів і 1,037,500 не-русинів (тобто поляків, жидів і німців разом). Коли б навіть ті числа взяти за підставу до числа посівів, то повинно б бути русинів посівів 33, не-русинів 14. Але знавши, що в 45 повітах русини мають, більшість, декуди навіть дуже значну (9 або 8:1), то русинів посівів повинно б вийти 45, а не-русинів 2. Як-же нам це далеко, дуже далеко до того!“

ЦЕРКОВНИЙ СИНОД.

Як виходить із приватного письма папського державного секретаря, кардинала Рамполі, в Римі вже дозволили на те, щоб синод зібрався. Урядове повідомлення прийде за два або три тижні. Шість комісій швидко працюють і виготовляють матеріял до нарад синоду.

НІМЕЧЧИНА І ШВАЙЦАРІЯ.

На швайцарській границі німецька влада переводить ревізію осіб, що їдуть зі Швайцарії. Кажуть, що це перші почини ворожого виступу Німеччини проти Швайцарії.

КОРРУПЦІЙНИЙ МОНСТРПРОЦЕС.

БРАТИСЛАВА, АВАС. Прокуратура обвинуватила 300 політиків давнього режиму у корупції. Між обвинуваченими є б. прем. Годжа, б. мін. Вавро Сробар, б. послы, сенатори й ін.

ТУРЕЦЬКА ЖІНОЧА ЕСКАДРА ВІДВІДАЄ АНГЛІЮ ТА ФРАНЦІЮ.

ПАРИЖ, АТЕ. Небавом прилетить до Парижа летунська ескадра, яку пілотовуватимуть самі жінки під проводом доньки Кемалю Ататюрка. Опісля ескадра відлетить до Лондону.

МАНДЖУРІЯ ГОТОВА ДО ПЕРЕГОВОРІВ ЗІ СОВІТСЬКОЮ МОНГОЛІЄЮ.

СІНКІН, ДОМЕІ. Представник манджурського уряду заявив представникам преси, що Манджурія готова прийняти як базу переговорів пропозиції, що їх зробила б Монголія у справі ліквідації граничного інциденту. Ріка Халха без сумніву становить границю Манджурії, так, що японсько-манджурські війська обмежилися лиш до оборони манджурської території.

АХМЕТ ЗОГУ ВІЙХАВ З ВАРШАВИ.

ВАРШАВА, ПАТ. По 6-денному побуті у Варшаві виїхав у четвер рано до Риги б. король Ахмет Зогу з окруженням.

## По широкому світі.

Б. през. Бенеш з дружиною виїхав з Америки до Лондону.

— До Берліна вернувся англійський амб. Гендерсон.

— Кн. Павло, регент Югославії, виїде з дружиною з приватною візитою до Англії.

— До Риги приїдуть 15. липня ц. р. 4 німецькі контрторпедовці, до Таліна приїхав німецький кружляк „Адмірал Гіпер“.

— До Мінхену приїде 14. ц. м. італійський міністр культури Альфієрі на конгрес німецького мистецтва.

— До Атен приїде єгипетський король Фарук з візитою.

— Болгарського прем'єра Кіоссеванова витала публіка оваційно в Софії підчас повороту з візиту з Німеччини та Югославії.

— Японський цісар з цисаревою покинули Токіо і виїхали до своєї літньої резиденції в Гаяма на морських побережжі.

## Розбудова совітської фльоти.

9 БІЛЬШИХ ОДИНИЦЬ ТА 72 ПІДВОДНІ СУДНА.

ЛОНДОН, АТЕ. Покинувшись на інформації британської адміраліції, „Дейлі Телеграф“ твердить, що в Ленінграді 4 корабельні верстати послішно працюють над бу-

довою 35.000-тонового панцирника, 6 важких „лідерів фльотилі“, 2 авіоматок та 72-ох підводних суден.

Чи знаєте Ви, кілька є неписьмених у Вашій громаді? Чим Ви особисто причинилися до того, щоб вони стали письменні та свідомі? В допомогу стане Вам книжечка-буквар із читанкою „ДО СОНЦЯ“, що її видала „Просвіта“ в ціні 50 сот, за примірник. Придбайте собі її як-стій! — Вчіть неписьмених!



## Совіти про свої бої з японцями.

МОСКВА, ПАТ. ТАСС оголосив такий комунікат штабу совітсько-монгольських військ про бої в околиці Номонган і над рікою Калху від 6. до 12. липня ц. р. Дня 6. липня совітсько-монгольські війська — каже комунікат — перейшли до енергійного наступу на суші і в повітрі та відбили японсько-манджурські війська з Монголії. Вранці 8. ц. м. японсько-манджурські війська перейшли до протинаступу діставши значну підмогу та пован, важкі гармати і літаки. Від 8. до 12. ц. м. йшли завязаті бої на цілм фронті. Совітсько-монгольські війська відбили при допомозі бомбовиків наступ японсько-манджурських військ. Підчас цих боїв японсько-манджурські війська мали 2.000 вбитих і коло

3.500 ранених тоді, коли по совітським боц було 293 вбитих і 653 ранених. До неволі попали 254 полонені і крім того совітсько-монгольські війська здобули великий військовий матеріал: 4 пован, 15 панцирних самоходів, 4 гармати і 70 скорострілів. У совітські руки попали теж важні документи, з яких та зі збірань полонених японських старшин виходить, що японці підготували вже давно акцію над рікою Калху і в околиці Буїрнор. Війнич комунікат запевняє, що від 6. до 12. ц. м. японці втратили 61 літаків, а совітсько-монгольські війська 11. Підчас боїв від 28. травня до 12. липня совітсько-монгольські війська зістрілили 199 японських літаків, а самі втратили 52 літаки.

## Надзвичайне засідання японського кабінету

ТОКІО, 13. 7. ПАТ. На надзвичайнім засіданні японський кабінет рішив кермуватись в англійсько-японських переговорах основними напрямками японської політики. Японія — повідомляє Райтер — передовсім зажадає, щоб 1) В. Британія перестала підтримувати уряд Чанкайшека і 2) буде домагатись від британської влади співпраці в політичній та господарській ділянці. По засіданні кабінету мін. Аріта пішов до цісаря, щоб скласти звіт з нарад кабінету. На вулицях Токіо появились чини афіші і відозви з гаслами проти Англії.

ТАЙПґАН, ПАТ. Домей повідомляє: Японські війська заняли вчора Люан, важне під стратегічним оглядом місто в полуднево-східній частині провінції Шансі.

ТОКІО, ПАТ. По повороті від цісаря з Гамі мін. Аріта скликав до себе на нараду всіх членів японської делегації, на якій устійнено остаточні подробиці. В суботу рано відбудеться стріча мін. Аріти з британським амб. Крейгі, підчас якої устійнить дату переговорів.

—0—

## Америка буде п'ять нових баз морського летунства.

ВАШИНГТОН, ПАТ. Декрет през. Рузвельта постановляє будову 5 нових баз морського летунства, а саме на островах: Пальміра, Джонсон і Майдерейс на Тихому океані і в Кокік та Сітка на Алясці. Декрет підкреслює необхідність швидкого викінчення будови нових

баз в інтересі національної безпеки. На час будови цих баз припинено закон про 8-годинний день праці у доках. Свій декрет видав президент на основі хлявзулі про „державчу необхідність“.

—0—

## Сензаційна афера двох французьких журналістів.

ПАРИЖ, 13. 7. ПАТ. В політичних і пресових колах Парижа викликала величезну сензацію вістка, що поліція і військова влада арештувала двох визначних паризьких журналістів під замком допомоги закордонній пропаганді в Парижі. Агас потверджує що вістку і повідомляє, що великі щоденники займаються широко справою двох французьких журналістів, заплутаних в аферу, що має зв'язок з безпекою держави. „Пті Парізієн“ пише: Часописи, в яких працювали оба журналісти, не можна обвинувачувати, бо один з арештованих був лише звичайним аквізитором під оголошень, другий адміністративним урядовцем і не мав впливу на редакцію та політичний напрям часопису. „Ле Матен“ підкреслює, що в цьому випадку слід індивідуалізувати відповідальність і передовсім ждати

на висліді слідства, що дасть змогу означити обвинувачення. Арештування підозрілих є другим етапом ліквідації впливів німецької пропаганди у Франції. Першим кроком до цього було виселення Абеца, агента німецького міністерства пропаганди і близького співробітника мін. Рібентропа.

„Фігаро“ оголосив таку заяву: В акції проти діяльності чужої пропаганди у Франції військові органи справедливості обвинувачують урядовця від торговельних оголошень нашого щоденника. Ця особа не мала ніякого контакту з редакцією, не займала ніякої відповідальної функції в адміністрації ні теж не мала впливу на напрям щоденника. Крім того слід ствердити, що ця особа поведилась бездоганно

—0—

## Чому населення по містах повинно засобитись у харчі?

ВАРШАВА, ПАТ. Голова польського харчового комітету віцеміністр М. Веруш Ковальський заявив в інтерв'ю, що згаданий комітет розглядав 8. ц. м. внески, що їх зголосила секція прохарчування міського населення у справі дозових припасів. Голова комітету підкреслює, що нормальні харчові засоби забезпечують найкраще перед труднощами, на які може натрапити організація раціонального прохарчування більших консумційних осередків у часі збільшених потреб. Польща, що має подостаток харчів, може зберегти самовистарчалість в кожних умовах: більших або менших урожів, більшого або меншого запотребування. Однак журба за покриття запотребування всіх консумційних осередків не кінчиться на забезпеченні цього покриття у глобальній кількості. Тут легко можуть повстати недоліки або зменшення в організації достав. Як приклад наводить факт, що підчас передлітку в 1938 р. деякі околиці не мали збіжних продуктів насилком неурожаю у 1937 р., хоч у краю було цих запасів коло 1.000.000 сотників. Згадавши недостачі виринули внаслідок недостаточної справності торговельного апарату і тоді ці недостачі покрили з державних збіжних резерв. Далі віцеміністр Веруш-Ковальський обговорив співзалежність політики запасів та експортної політики в ділянці харчових продуктів цього року і ствердив, що харчові запаси в Польщі мають за

ціль передовсім: а) збільшити справність обороту; б) влекшити зорганізування апроізаційних достав у часі збільшених потреб, зокрема забезпечити консументів перед нестачею засадничих продуктів на час перехідних труднощів функціонування торговельного і транспортного апарату; в) доповнити господарську політику головно в ділянці цін, які дістають хлібороби, продуценти, переробники і ціи, що їх платять консументи. Тому польський харчовий комітет, розглянувши акцію різних суспільних організацій у справі творення харчових запасів в поодиноких домашніх господарствах, ствердив: 1) корисність цієї акції; 2) висловлює погляд, що домашній запас повинен забезпечити прохарчування родини на два тижні; 3) комітет устійнить прикладово, як повинен виглядати можливо універсальний запас харчів у межах скромних бюджетів робітників і працівників та обіймати продукти, що їх легко переховати. Комітет оголосить спис продуктів, що складаються на тижний запас; 4) акційний комітет стверджує, що треба скоординувати всі організаційні зусилля над акцією творення запасів. П розвитком і надати відповідний напрям та значіння. Комітет працює у двох секціях: прохарчування міського населення (провідником секції віце-лп. Пастушинський) і прохарчування сільського населення (провідником секції д-р Венгжировська).

Звертаємо увагу наших Передавачників що нашеkonto в П. К. О. ч. 143.322

Є ЗЛІКВІДОВАНЕ,

тому просимо всі складанки з ним -ислом знищити і пересилати передплату тільки складанками з

**Ч. 504060**

ЗМОВА ПРОТИ УРЯДУ В ЧІЛЕ.

САНТІАГО ДЕ ЧІЛЕ, ПАТ. Поліція викрила змову проти уряду під проводом кількох старшин і політичних діячів. У підземеллях одного з костелів недалеко Сантіаго викрили склад зброї. Поліція перевезла ревізію на передмісті столиці шукаючи за новими складами зброї.

## До чого доведе нова розмова з Молотовом?

ЛЬОНДОН, 13. 7. ПАТ. В англійських дипломатичних колах запевняють, що вчора вечером вислано по порозумінні з французьким урядом дальші інструкції і завваги британського уряду до амб. Сідса. Оба амбасадори: Сідс і Нагія мають незадовго стрінутись знову з Молотовом.

ОСТАТОЧНІ ПРОПОЗИЦІЇ АНГЛІЇ ТА ФРАНЦІЇ.

ЛЬОНДОН, 13. 7. ПАТ. Згідно з новими інструкціями амбасадори Англії та Франції пропонують мабуть завтра Молотові нові пропозиції заявляючи, що теперішні пропозиції є остаточною межею концесій, на які годиться В. Британія та Франція.

—0—

МЕМОРІАЛ ПРЕЗ. РУЗВЕЛЬТА ДО ПАПИ ПІЯ XII.

РИМ, ПАТ. Згідно з непотвердженими інформаціями апостольський делегат у Вашингтоні монсеньоре Чіконані, який прибув до Риму, мав доручити державному секретареві кард. Маліоне меморіал през. Рузвельта до папи Пія XII. През. Рузвельт мав заявити у своєму відрубному письмі, що уряд Злучених Держав слідує з найбільшою симпатією за акцією Ватикану у справі мира та переконаний, що високий моральний авторитет папи доведе до успіху цієї акції. Монсеньоре Чіконані відбув з кардиналом державним секретарем та з його співробітниками довшу розмову.

—0—

КРИЗА УРЯДУ В ГОЛЯНДІЇ ШЕ НЕ ЗАКІНЧЕНА.

ГАГА, ПАТ. Місія провідника католицької партії Колена скінчилась невдачею. Тому королева Вільгельміна доручила знову місію створити новий уряд б. прем. Колійнові.

—0—

МАРШ. СМІГЛИ-РИДЗ ВИГОЛОСИТЬ ПРОМОВУ.

ВАРШАВА, ПАТ. Дня 6. серпня ц. р. марш. Сміглі-Ридз виголосить у Кракові промову з нагоди 25-ліття чину легіоністів. Цю промову буде трансмітувати польське радіо.

—0—

НЕДОБІР ТОРГОВЕЛЬНОГО БІЛАНСУ У ЧЕРВНІ.

ВАРШАВА, ПАТ. Згідно з тимчасовими обчисленнями головного статистичного уряду сальдо білансу закордонної торгівлі Польщі і Вільного Міста Гданська вказує за червень 2.570 тисяч зол. недобору. В порівнянні з травнем ц. р. вивіз зменшився на 5.926 тисяч зол. привіз зменшився на 8.258 тисяч зол.

—0—

## СПОРТ.

ЗМАГАННЯ ЮНІОРІВ ЗА МИСТЕЦТВО ТАБОРУ.

Горішець. УКРАЇНА—ЮНАК 1:2 (0:1).

Україна—Погонь 1:3 (1:2)

Чорні—Польонія 3:1 (2:0)

Погонь—Юнак 5:2 (2:0)

Чорні—Креси 5:1 (2:1).

По п'ятиденних змаганнях за мистецтво табору

табеля виглядає так:

1) Погонь	4	7:1	14:6
2) Чорні	3	5:1	9:6
3) Польонія	3	4:2	9:1
4) Юнак	3	4:2	6:6
5) Україна	3	0:6	2:8
6) Креси	4	0:8	4:17



## Жіноча сторінка.

### ОБЕРЕЖНО З БАЛАЧКАМИ.

Будете вліті серед приятельок і приятелів. На літнійчій чи у гостях у родині зустрінете багато друзів та старих знайомих, а з багатьма познайомитеся і може будуть серед них і цікаві, симпатичні люди, з якими хочете навязати тісніші, приязні взаємини і на далі. І ось тут є деяке підводне каміння, через яке треба дуже обережно переводити наш човник, щоб воно не пробило принакрово діри в дні та через те не затопилися ті гарні звязки, які так уприємнюють кожній людині життя, бо що ж може бути ціннішого над добрі взаємини з людьми?

Один з найгостріших отих підводних каменів — це наш власний язик. Так, так, Шановні Пані, наш язик. Кілько вже неприємностей ми зробили ним — байдуже, добровільно чи недобровільно — нашим ближнім, але також дуже часто і самим собі. Нагадаймо собі, як не раз тільки одне нерозважне наше слово пошкодило комусь із наших приятелів чи знайомих. Не раз навіть зі співчуттям висловлена думка про якусь, нібито й невелику хибу когось з наших друзів чи знайомих понизила їх в очах нашого співрозмовця, який, не знаючи ближче того, про кого говоримо, саме ту невеличку хибу, яку ми вважаємо тільки малою слабкістю, що їх має кожна й найідеальніша людина, приймає за справжню хибу і на тій підставі складає свою думку про дуже порядну і достойну особу. Але це ще не так часто трапляється. Найчастіше буває, що оттак собі, для розваги, перебираючи добрі прикмети й, недостачі наших знайомих, створюємо цілу низку різних спліток та непорозумінь. Коли й наша партнерка, чи й партнер (мужчини люблять поспліткувати не менш від нас грішних) має ті самі нахили що й ми, то перекаже наші завваги далі, а там підуть вони ще далі тай дійдуть нарешті і до вух тієї особи, про яку йшла мова. Та почне дошукуватися першого джерела і дійшовши до нього викреслить нас з числа своїх приятелів, а то й стане нашим ворогом, що у свою чергу осуджуватиме нас і понижувати в очах інших.

Перебуваючи на літнійчій маємо більш ніж коли часу на балачку і тому мусимо більш ніж коли стежити за собою, щоб з наших розмов не було злих наслідків. Коли оповідаємо нашим своякам чи приятелям на селі

про знайомих у місті, вистерігаймося, щоб не сказати чогось зайвого, що склало б про тих людей зауваження. Можуть потім і наші приятелі з села зустрінутися з нашими приятелями з міста, як прийдуть нас відвідати взимі. Як прикро буде, коли маючи від вас різні відомості, вони відповідно будуть наставлені одні до одних, але як прикро буде також, як вони складуть взаємно про себе самотійну оцінку та переконавшись, що це милі й симпатичні люди, прихидяться до них душею. Добре, як не розкажуть, що від Вас чули про них, але ви особисто напевно втратите в їх очах багато. Вирине також у них підозріння (може й не безпідставне), що ви і про них перед своїми друзями недобре висловлювалися. І хто через той ваш обговор найбільше втратить? Ви самі.

А кілько то через нестриманість свого язика можете наробити лиха у своїй власній родині. Як це погано може відбитися на ваших взаєминах з одною сестрою, коли ви недобре говорите про другу, як зле можуть укластися ваші взаємини з родиною брата, коли він довідається, що ви десь зле говорили про його дружину чи дітей?

Не можна й передбачити та перелічити всіх наслідків, які може мати необережне, навіть без лихого наміру сказане слово. Не раз може з того вийти такий конфлікт, що матиме наслідки на все життя для вас, вашої родини, кар'єри вашого чоловіка чи дітей. Ось чому мусите дуже вважати на те, з ким і про кого та про що говорите. У житті так багато різних тем для балачок крім обговорювання знайомих та рідні, що такі розмови можуть бути дуже цікаві й заповнити час і заспокоїти охоту поговорити, і це не матиме ні для кого лихих наслідків, ні для вас у першій мірі, ні для близьких вам людей. А у ваших господарів, що вас гостять, і ваших знайомих, старих чи нових, збережеться про вас гарний спогад та бажання і на друге літо запросити вас знову до себе та зустрінутися з вами знову якнайскоріше і на якнайдовше.

Ото-ж уважаймо на те, що говоримо, кому говоримо і про кого говоримо, та найкраще не говорім ні про кого нічого злого, щоб про нас зле не говорили і не думали. Х. К.

—о—

### Не жартуйте з сонцем.

В культі бога сонця у наших пращів крім хвали було трохи й остраху. І не без підстав, бо ласкаво пригріваючи сонце може й добре припекти так, що ті „ласкаві пестощі“ можуть нас дорого коштувати. Особливо коли хтось поводить з сонцем собі „за пані-брат“ — тоді пімста сонця може бути жорстока. У цьому напевно переконалася не одна і не один з тих, що ось тепер відбувають своє дозвілля десь над річкою, чи опалюються десь у саді чи хочби й на балконі.

#### НЕБЕЗПЕКИ СОНЯШНИХ КУПЕЛІВ

не завжди однакові і наслідки залежатимуть від того, чи хтось має відповідний чи менш відповідний організм на впливи сонячного проміння. Очевидно, що найнебезпечніше опалювання для людей з міста та ще й таких, що мають білу, ніжну шкіру.

#### ЛЮКАЛЬНИЙ СОНЯШНИЙ УДАР,

тобто такий, що поразує лише якусь частину тіла, більш неприємний, ніж небезпечний. Спалення місцеве болюче, бридке і може залишити на довго негарні рани та згойни, але назагал таке спалення лікується досить легко і само собою.

#### ЗАГАЛЬНИЙ СОНЯШНИЙ УДАР

дуже прикрий, і не раз навіть смертельно небезпечний. Висота гарячки аж до втрати притомності, мізкові zaburennia — це дуже часті наслідки надто великого кокетування сонцем. Особливо ж обережними з сонцем мусять бути люди хворі на нирки чи туберкульозу. Не раз ця остання ще у скритому стані саме й розвивається прискорено під впливом сонця. Ось чому матері, що дбають не тільки про свою красу, але в першій мірі про здоров'я своїх дітей мусять дуже уважно й обережно привчати дітей до сонячного проміння, а ще особливо, коли вони свідомі того, що дитина має нахил до грудних недуг.

#### КРАЩЕ ЗАПОБІГТИ НІЖ ЛІКУВАТИ

— наслідки надто гарячої приязни сонця, тому беріть соняшні купелі обережно, привчаючи поступнево шкіру до сонячного проміння. Побути першого дня з пів години на сонці зовсім вистачить, але при тому хай ця півгодина буде десь коло дев'ятої години рано, а не коло дванадцятої вполудне. Як ви блондинка і маєте ніжну й суху шкіру, то підготуйте себе наперед до соняшних купелів тим, що заживайте якісь спеціальні ліки, які мають багато заліза та їдьте також страви, що в них того складника багато. Їдьте шпінат, яйця, волову печінку, повновартісний хліб.

Не лежте ніколи довго нерухомо на сонці, а вже, борони Боже, не засніть на сонці. Хоч які вас лінки розбиратимуть, переверніть від часу до часу, а ще краще зробіть кілька гімнастичних вправ. Це розрухає ваш обіг крові і тоді впливи надто сильного сонячного проміння значно ослабнуть.

Також в часі опалювання пийте багато чи то води чи квасного молока чи чого іншого, але очевидно не алкоголю, бо це тільки погіршило б ваш стан.

Вийте добре влягнутися, щоб опалювання було рівномірне й відповідне. Довга спідничка чи піжама, легка блузка з довгими рукавами, до того далеко більше вам допоможуть ніж навіть охоронні креми, які тоді, як шкіра пріє тратять свою охоронну здібність.

Коли вже станеться нещастя і хтось з ваших близьких дістане соняшний удар, поспішайте про якнайскорішу лікарську допомогу, а тимчасом перенесіть хворого до холодної кімнати, дайте багато пити, на голову найкраще дати мішок з льодом або бодай зимні оклади. Спалену шкіру треба мазати товщом. Дуже добре допоможе така мішанина: помеліть до окисі цинку та евкаліптусової олії і на те тальковий пудер.

## Балачки про моду.

### ДОМАШНЯ СУКОНОЧКА.

Не думаю тут тільки про шляфрок (немає жаль українського слова, хоч сядь та й плач!), але й про ті суконки, що їх одягаємо чи то відразу зранку, коли беремося до роботи, очевидно у випадку, як не маємо обов'язків поза хатою у бюрі, крамниці, чи де інде, чи вернувшись власне з бюра чи іншої роботи до дому. До такої нашої суконки чи й шляфрочка треба ставитися з неменшою увагою, як і до тієї туалети, в якій ідемо до каварні, в гості чи до театру. Саме в цій суконці відпочиваємо чи робимо якусь домашню роботу — отже вона має бути вигідна і для одної і для другої цілі. Та одночасно така домашня суконка служить для нас і свідомством нашого правдивого смаку, не того про людське око, а того нашого власного для себе, який вказує на наш правдивий смак і нашу глибшу культуру щоденного життя.

Є двоякого роду домашні суконки — це ті, в яких відпочиваємо і ті, в яких працюємо. Такий поділ робимо очевидно тоді, коли нас на те стати, але можемо обійтися й одним стилем домашньої суконки, коли наші заборони нам інакше не дозволяють.

Домашні суконки для відпочинку можуть мати більш фантазійний фасон і дорожчий матеріал, а суконки до праці мусять мати головну засаду, щоб вони були вигідні, щоб їх можна було легко випрати і випрасувати, — отже робимо їх з дешевших матеріалів. Відпочинкові домашні суконки — це ніколи не можуть бути наші колишні візитові чи вечірні суконки. Можемо, правда, переробити вечірню чи пополуночну стрійнішу суконку на домашню, але треба змінити фасон так, щоб сукня нас ніде не тиснула, в нічому не перешкоджувала рухові та спокоеві тіла. Такі суконки нагадують, правда, часом навіть і балетні туалети, але їх крій зовсім інший, як інший, і прикраси, а саме про це дуже часто забувають деякі пані, що хочуть мати більш прикрашену домашню суконку, в якій приймають не раз своїх знайомих та приятельок і приятелів. Вечірня суконка, вжита на домашню, тільки свідчить про претенсіональність і злий смак господині, а такого свідчення їй не бажає собі ніхто з нас. Тому уважно перегляньте аркуші домашніх, я сказала б люксових сукон, у журналі, заки наважитесь купити новий матеріал чи вжити старий з суконки. Вибіріть матеріал відповідний до фасону або навпаки відповідний фасон до того матеріалу, що його вже маєте.

Менша морока з фасонами та матеріалами суконки, що має нам служити і до відпочинку і до праці. Я вже сказала: головна засада вигода і змога втримати в чистоті. Отже вибираючи фасон волимо все такий, щоб легко було суконку влягнути і скинути, а тому такі суконки (не шляфроки) переважно зачіпаємо на гудзики, спереду чи збоку. Рукави такої суконки мають бути ширші, а також і вільний виріз коло шиї, з комірчиком чи без, але такий, щоб ніде не тиснув. Така суконка добра зовсім без паска, а як вже є пасок, то такий, щоб лише злегка притримував суконку в поясі, але не стискав. Кишеня чи й дві, які дозволяють завжди мати хустинку, ключі тощо коло себе — це велика прикмета такої суконки. Матеріал не мусить бути гладкий, одноколіровий, часом навіть дуже яскравий узір у квіти, крату чи паски саме буває дуже придатний і привабливий для такої домашньої суконки.

Чому саме ось тепер пишу про ці суконки? А тому, що тепер вліті буваємо найбільше дома та виконуємо найбільше різних домашніх робіт, при яких нам треба волі руху. Хай це буде праця в городі, в кухні чи при робленні порядків — все це вліті робимо на дворі чи при відчинених вікнах, завжди вибігаємо на балкон, до городця, чи навіть на вулицю і як же нам буде мило, коли на собі матимемо завжди відповідну суконочку, в якій не соромно людям на очі показатися. Дотого-ж саме тепер вліті так багато гарних і дешевих матеріалів можемо для таких сукончок дібрати і зовсім не потребуємо „доношувати“ минулорічних з шовкового крепону чи іншого дорожчого, але вже перепоченого і вилнялого матеріалу.

Невеликим коштом, але завжди в такій домашній суконочці почуватимемо себе самовпевнено і вигідно, а це вже вартє того, щоб вибрати одної параднішої суконки „на вулицю“ і мати дві для дому.

Рита.



## † Посмертна згадка.

## О. ЛЕВ ІЗИДОР СЕМБРАТОВИЧ,

Совітник і греко-католицький парох в Обері, у Злучених Державах Північної Америки, б. військовий духовник австрійської армії в часі великої війни, член місії для полонених У. Н. Р. в Італії, довголітній співробітник „Америки“, органу українських католиків в Америці, передовий діяч у царині інформування американського громадянства про український нарід та його змагання, помер у середу 28. червня н. р. в Обері на недугу серця в 59-ому році життя.

О. Лев Сембратович народився 16. лютого 1880. р. в українській міщанській родині у Львові. Його батько був заслуженим радним міста Львова. Школи покинув О. Лев у Львові та Римі, а свячення дістав у 1904. р. з рук Митрополита Шентицького. Саме при допомозі та за стараннями Митрополита Андрея О. Лев дістав був змогу студіювати богослов'я в Сорбоні в Парижі, а опісля також журналістику в Німеччині, у великому католицькому щоденнику „Германія“.

До 1908. року О. Лев Сембратович був секретарем Митрополита у Львові. В тому році виїхав за океан і душпастирював спершу в Канаді, опісля у Злучених Державах. Але саме перед війною знову вернувся на Рідну Землю і тут перебував всі перипетії зриву й упадку, які припали на долю українського народу. У війні був гр.-кат. духовником в австрійській армії та весь час перебував на фронті.

Переворот 1. листопада 1918. р. застав О. Льва Сембратовича у Львові. Він належав тут до тих українських громадян, що після закінчення Львова польськими військовими частинами, попали були в закладники і мусіли в тій ролі перенести та перетерпіти не одну гірку хвилину. Після звільнення Покійний перейшов на українську дипломатичну службу. В місії, що мала зайнятися полоненими українцями б. австрійської армії в Італії, О. Сембратович відіграв визначну роль. Після упадку Української Держави він виїхав до Канади як член місії власного уряду президента Петрушевича. Але вже небагато перешів до Злучених Держав і почав душпастирювати, спершу в Ньюарку, а опісля в Дітроїті, де працював без перестанку 16 років, поки перейшов на парохію в Обері.

Головний період праці О. Льва Сембратовича зв'язаний з душпастирською працею в Дітроїті. Тут удалося йому нав'язати тісні взаємини з американськими католицькими колами і багато та з успіхом попрацювати для української справи. В кожне Різдво, в кожні роковини Т. Шевченка, кожного 1. листопада О. Лев розголошував через 16 років з одної з найбільших радіостанцій у Дітроїті українську справу та українські змагання. Для американських католиків зладив він переклад нашої Служби Божої в англійській мові. Серед українського громадянства міста Дітроїт як свідки праці О. Льва Сембратовича залишилися такі організації: Клуб американських громадян українського походження, Атлетичний Клуб, Товариство „Червоного Хреста“, Товариство „Боян“, Клуб українських католицьких дівчат і т. д.

Орган українських католиків в Америці, філадельфійський тиждень „Америка“ так характеризує Покійного О. Льва в посмертній згадці:

„І ще недавно, вже близько перед смертю, Покійний паянував український виступ у Вашингтоні для заманіфестування українського імені в тамошньому Католицькому Університеті і в Білому Домі. Бл. п. О. Сембратович приготував мистецький виступ українського хору у Вашингтоні і лекції на релігійні й національні теми.“

Українська Греко-Католицька Церква втратила ревного Працівника, Українська Нація великого Патріота й Робітника.

Нехай в Бозі та в мирі спочиває у прибраній землі те Серце, що так гаряче любило Рідний Край та Нарід.

Вічна Йому Память!

світу, а з ливницею, яка його погрнала, був у великій дружбі, годував її та опікувався нею.

— **Нагальна буря над Рудеччиною.** Над частиною рудецького повіту пройшла нагальна буря з градом, яка особливо у громадах Коношки, Коронуж, Хишевич, Бучади і Поріччя зробила багато шкоди: завалила кільканадцять будинків та знищила землеродні на просторі понад 500 га.

— **Обережно з газом!** 35-літня Елька Винник (вул. Гавке Босака 23) гріла снідання на газовій кухонці. Вода закипіла і погасила полум'я — газ виходив далі. Коли п. Винник увійшла до наповненої газом кухні, апала неприємно; заопікувавшись нею рятункове поготівля.

— **Львівська хроніка.** Власник пекарні Євген Сохаський отримав порохом на сон; йому випомпували живіт. Сохаський є львівським „курковим королем“. — Коло жидівського цвинтаря якийсь опришок зрабував Казимірі Якобіте з Голоска пулярес.

— **На львівському бруку.** Злодій Герш Перльмуттер — той самий, що минулого року збив у жидівському шпиталі безнадійно хорого приятеля — обстріляв з дорожки злодія Германа і Гаскеля Сегалів, що стояли на вул. Арцишевського. Був це один з етапів боротьби між двома злодійськими гатами; як відомо, недавно стріляв до Сегалів злодій Мозес Дони.

— **Краєва хроніка.** На солтиса громади Вільхівць, городенського повіту, Юрія Радмінка, що вертався з сесії, напали місцеві господарі й важко його побили за те, що заборони копати глину там, де вони звичайно копали. — В Обертині, городенського повіту, грім ударив у загороду Якова Кордаса та спричинив пожежу, внаслідок якої згоріла стайня з конем і коровою та стодала. — Адміністраційна влада виселила з Городенки абсолювента гімназії Михайловича за протидержавну діяльність і демонстрацію підчас браки. — Шофер вантажного самоходу бровару у Сновичах, золочівського повіту, Еслер наїхав на шляху Золочів—Тернопіль, в околиці Заравиці, золочівського повіту, на телеграфний стовп, внаслідок чого зломив стовп та знищив самохід, але сам з помічником виїшов ціло. — До кабінету ігумена Домініканів у Чорткові вломився невідомий справець, який забрав 300 зол. готівки, револьвер, льорнетку і к робку зі святощами з тернового вішня.

— **Катастрофа в копальні вугля.** В копальні вугля у Меховцях, на Опільському Шлеську, внаслідок підземного струсу завалився один хідник на просторі кількох метрів. Вугіль та каміння засипало трьох гірників, що працювали на тому відтинку. По 24-годинних зусиллях рятуноків колона добилася до засипаних: двох ще жило, один згинув мабуть від удару бльоком вугля.

— **Катастрофа поїзду з резервістами.** Особовий поїзд, який віз 800 резервістів, близько станції Діж у Румунії, аударився з тозаровим поїздом. Наслідки аудару страшні. Оба поїзди зовсім знищені. Число ранених та вбитих дуже велике. Нарховують досі 100 убитих.

— **Зудар літаків.** У віддалі 25 миль на північ від Кюж, у Румунії, аударилися три румунські військові літаки, що відбували вправи. Трьох пілотів згинуло. Офіційний комунікат поає, що причиною катастрофи була непогода та низькі хмари.

— **Японці хочуть передетіти Тихий Океан.** Японський консул у Бенкувер заявив, що в місній серпні н. р. японські летуни передетять понад Тихий Океан з Японії до Бенкувер. Апарат, на якому цей лет відбудеться — це моноплан „Мітсубіші Ортогі“ з силою 900 коней та швидкістю майже 480 км. на годину. Цей лет буде першим етапом лету довкола світа.

— **Жахливі наслідки повітряної труби в Італії.** Над Падвою й околицями лютував катастрофічний ураган, який зробив дуже багато шкоди. Ураган, що місцями приборав характер повітряної труби, завалив між іншим великий самоходний гараж, який тільки що будували. Длацять робітників, що там працювали, попали під руйнування. Один згинув сімох важко ранених. У багатьох місцях міста ураган повіривав дерева з корінням. Дахи позрізані, багато вбитих шиб по домах. Телефонічна комунікація перервана.

— **Адмірал Бірда вибирається на південний бігун.** Конгрес Злучених Держав ухвалив 360.000 доларів на фінансування нової подорожі адмірала Бірда, який має на суходолі, що окружає південний бігун, оснувати стаду коалонію та в імені уряду перебрати в посідання

## НОВИНКИ

## СУБОТА

15

ЛИПЕНЬ

Ст. ст. 2. липня 1939.

+ Подарування Руху Пресо, Босгород Лат. Генрала.

Сонце: схід — 3.31, захід — 19.29.

Місяць: схід — 2.44, захід — 18.3.

Зв'язок: 10. липня Нехіла.

Ст. ст. 3. липня 1939.

Над. 7. до Сонц. Ян. 1 Ам.

Лет. Над. 7. до Зол. Со. М. В. III.

Сонце: схід — 3.32, захід — 19.28.

Місяць: схід — 2.50, захід — 19.21.

Мозаика у год. 29.05.

— **Д-р Маріян Панчишин** виїхав на літній відпочинок, а вернеться до Львова шойно 20-го серпня.

— **До таборів прогулькові й руханкові** одяги з власної роботи поручає дешево кооп. „ПЛАСТ“ у Львові, вул. Городецька 5 та Руська 3, ч. тел. 200-26. 1177 —10

— **Мадярський консул у Львові** полк. Бела Рампель помер у загальному шпиталі, в 58. році життя. Він провадив лекторат мадярської мови у львівському університеті.

— **Брами у Львові** замикатимуть в одинадцятій годині. З 15-го липня н. р. входить у життя новий санітарно-порядковий закон міста Львова, в якому між іншим є постанови, що в часі від 1-го квітня до 15-го вересня брами камениць мають бути замкнені від години 23-ої до 6-ої рано, тобто в літі замикатимуть брами на годину пізніше, не в 10-11, але в 11-12 годин. Цей розпорядок радо приймуть ті, які з різних причин мусіли вертатися до хати по 10-11 годині і заставали замкнені брами.

— **Більшові обманці.** В деяких місцевостях, особливо по селах, поазилися обманці, які використовують людську легковірність та пропонують замінити срібного більшону за пилотні банкноти, очевидно рім із тим, що за 15 золотих більшоном вимагають 20 золотих банкнотами. Це очевидний обман, бо-ж банкноти не мають меншої вартости від більшону.

— **Намагання влом до єпископської палати в Перемишлі.** Вночі на четвер якісь три типи відчинили при допомозі витриха браму до єпископської палати. Преосв. Коніаловського і дісталися до середини. Це запримітив якийсь прохажий і заалярмував поліцію, яка окружила палату. Вломники задумали прорватися крізь кордон поліції та почали стріляти. Вони поділилися на дві групи, що мали втікати у протилежних напрямках. Поліція відповіла стріляни. Вкінці одного вломника зловили, один зтік, а третього постріляли і він годину після того вмер у ліжничі. Прізвища вломників тримають покищо в тайні тимбільше, що їх підозрівають за влом до бюр державного сільного монополію в Перемишлі, що був перед трьома днями. Вломники походять зі Львова.

— **Трагічний випадок у цирку в Перемишлі.** В середу трапився в цирку Баріума, що дав тепер вистави в Перемишлі страшний випадок. 64-літній цирковий майстер Мартин Слива прикріплював залізну ланку, що проходила від верху шатра наверх попри вагон з чотирма львами. Коли Слива натягаючи ланку нягнувся дуже близько до кайтки, одна ланка ахопила його зубами за ухо і здерла верхню частину вуха, частину шиї і потім ліве рахо. Присмирник лязів, дир. Ковальчик, що зараз надбів, шойно по довгих зусиллях вирав Сливу з депрещеної ланки. Сливу відвезли до ліжничі, де йому ампутували ліву руку аж по рахо, та все його стан безнадійний. Слива — це дитина цирку, родився у цирковому возі та від наймозодних літ працював по найбільших цирках



частину тих земель. Крім агаданой суми адмірал Бирд дістав з приватних рук 300.000 доларів. Відомий подорожник робить енергійні зусилля, щоб вибратися вже у верні з ту подорож, бо пізніше з кліматичних оглядів вона була б уже неможлива.

— Реєстрація литовок у Мемелі. З Мемеля повідомляють, що старшини і підстаршини, які служили у війську перед великою війною, та всі військові спеціалісти передвоєнного часу дістали повідомлення, що мусять відбутися 6-тимісячні яправи. Крім цього у мемельській країні переводять реєстрацію всіх литовок, що походять з Литви. Реєстраційні урядовці не подають, на що роблять ті списи.

— Тайфун. Над Шангаєм і околицями пройшов катастрофальний тайфун. Ураган знищив кілька домів майже зовсім, повинищав стовпи з електричними проводами, огорожі і т. д. Внаслідок сильної зливи деякі вулиці зовсім залиті. Бура знищила висильну радіостанцію у порті в Шангаю. Кілька кораблів зірвалося з якорів і вихор кинув їх на повне море. Є чутки, що кілька кораблів затонуло.

— Наслідки спеки у Мадриді. В середу у Мадриді температура доходила до 44 ступнів. Одинадять осіб умерло внаслідок сонячного удару.

— „Цепелін“ у дорозі. Воздухоплав „Граф Цепелін“ вистартував у середу ввечір до нової пробної подорожі, що триватиме 13 годин. Воздухоплав пролетів вночі над Кольонією і подався у північному напрямі.

— Розладди у травленні. Спеціалісти світової слави стверджують, що надмірне дізнання природної гіркої води „Францішка Йосифа“.

## Відозви й комуїкати.

Українське Краєве Товариство Охорони Дітей і Опіки над Молоддю у Львові подає до відома, що організує додатково оселю-табор для хлопців від 16 до 18 літ у часі від 30. липня до 12. серпня ц. р. в Старяві к. Хирова. Оплата 22 зол. Оселя відповідна і для ремісничої молоді. Збірка учасників: 30. липня, год. 8.30, вестибуль Гол. двірця у Львові. Зголошення і замовлення на знижкові білети слати: Комісія Виховних Осель, Львів, Листопада 23.

## З кіна.

Кіно „Палас“: „ТА, ЯКУ ПОКИНУЛИ“.

Дуже добра перерізка з повісті, в міру мелодрама, в міру погідна, хоч досить сумна реалістична історія з розмірно непоганим „гепі-ендом“. Трагедія дівчини, якої наречений гине на її очах, коли спішить на вінчання, та її шастя, що помагає їй вийти з великої життєвої турботи (дитина), дістати працю, приятелів, врешті віднайти і зберегти для себе — дитину. Фільм є своєрідною апогеозою материнства. Це тепер мабуть найкраща фільм у Львові.

## Дописи.

ГУСЯТИНЩИНА.

Гусятин перед війною і після війни. Скільки разів заближало до Гусятини — малого надбручанського містечка на галицькому Поділлі, чомусь завжди ті самі думки ворухаються нам у голові. Як він змінився від світової війни, ледве постарівся і зменшився... А по другому боці братодільного Збруча лежить теж Гусятин, але більшешиний. Залишений, зружаний, ніби вмерлий. Мініатура церковного царства з новітнім крилатцем, на оторожі якого отойть страшне слово — ГПУ... Та не так воно було двадцять років тому. Передвоєнний Гусятин був гарним повітовим містом, яке задовольняло свій розвиток надграничному положенню та живому торговельному рухові з Росією. В 1900 р. Гусятин мав 3.786 мешканців, а в 1910 — 4.799. З наведення чисел видно, що дійсний приріст людності був тут невисокий, бо впродовж десятиліття зросло тільки 63 людей. Населення жило з торгівлі, промислу з ремесла, а найбільше із великих зробіток при австрійсько-російському товарообміні. З російського боку переїжджали дедалі до Гусятини, що від 1894 р. мав уже залізницю, сотки воїв, наважених військом, цукром, бурштном, сушеною рибою, тощо. З цього боку йшло до Росії багато менше, головне залізниці й мануфактурні вироби. Гусятин мав теж великий промисел: два тартари, бровар, сортіацію при та фабрику дзвінок. Серед будинків на першій плані висувався приміщення повітових урядів і суду, шпиталі, рабська палата й т. д. З українських установ слід відмітити філію Т-ва „Прогресс“, засновану в 1898 р., та повітове градтове товариство „Збруч“.

МАЛИЙ ФЕБЛЕТОН.

## Як Збруч річку проходили...

(СПОМИН.)

Ось минає 20 літ, як ми переходили річку Збруч: було це 16. липня 1919.

Будучи на кілька днів раніш при етапній команді III. корпусу, зачув я випадково в Озерянах, телефонічну розмову ген. Кравса з другим якимсь старшиною, мабуть кн. Льобковичом, того змісту,

що наша армія мусить робити відворот за Збруч.

За яких 3—4 дні ми вже переходили Збруч. Невеселий це був перехід, хоч не йшли ми на чужу землю. Нелегко було пояснювати селянам, чому саме йдемо туди. Спілі жита та пшениці клонились нам до ніг, кидаючи останній привіт.

Наші частини (ет. команда III. корп.) переходили за Збруч за селом Гермаківкою. Були ми вже кільканадцять км. по тім боці Збруча, як дігнав нас бричкою інтендант III. корп. бл. п. сотник Барчинський та звернувся до нашого команданта сотника П. Бігуса, щоб поміг забрати бодай частину харчевого складу, який залишився ще в Галичині. Наш сотник був у клопоті, бо і хто ж згодиться вертатись туди, де вже можна дістатись в полон? Але скликав старшин та запитав, хто годиться поїхати на охотника за Збруч (але в напрямі Галичини!) та забрати відтам бодай частину харчів. Зголосився я і хорунжий Ілько Гаврилишин. Сотник призначив нам 2 підводи, кількох підстаршин та стрільців і ми рушили в поворотну дорогу. Дивно виглядала та „ескапада“ — а пор. д-р Бемко, який саме назустріч нам вів курінь, зупинив нас та думаючи, що ми втікаємо із своїх частин, хотів нас силоміць завернути. Щойно після докладного пояснення — куди, пощо йдемо та з чийого наказу — лишив нас в спокою.

У харчевому складі застали ми четаря Бончука, який вже трохи „а горя випити“ нарікав на всіх і на вся, що позбирались, а його лишили на поталу. Але — як я згодом дізнався — і він ще встиг чкурнути.

Набрали ми на підводи по бочці вина, кілька мішків цукру і досить т. зв. „цвібаку“ тай пустились доганяти наших. Тимчасом запала вже ніч, тепла-зоряна і коні жваво тупали „шосою“, а ми любувалися спокоем та свіжістю літньої ночі, забувши на хвилину про це, куди і чого йдемо. За якийсь час сон зморив очі тай ми продрімались таки на підводах, користаючи з того, що коні мусіли спочити. За той час котрийсь із дотепних стрільців чи підстаршин пробив дірку в чолі одної бочки, а потім соломокою витягнули вони трохи того благородного плинну, „щоб коням було легше тягнути“. Невмірущий гумор, питокий молодості, без огляду на хочби найстрашніші обставини!

Свої частини дігнали ми аж над раном вже під Камінцем Под. Сотник-командант зрадив, побачивши нас, бо вже лякався, що нам не вдасться вернутись.

На обід було додали нам вина, а цукор та „цвібак“ ще на довгий час приготився нашим стрільцям.

От така то пригода пригадалась мені з нагоди пам'ятних роковин 16. липня 1919. З тим днем розпочалась нова сторінка в українській історії, така, якої не могли тоді передбачити її тодішні учасники. Йшли тоді наші хлопці на Київ, ішли пізнавати широкі надніпрянські степи, з вірою у молодих серцях. Багато їх лягло — на полях боїв, у тифозних шпиталах. Але й чимало вернулося, хоч не вернулося — армія. Перейшла 16. липня 1919 року за Збруч і розплилася, залишивши по собі кровю писані сліди в історії та — спомини у сивинію нині покритих колишніх молодих головах...

Петро зпід Магури

Нашу торговлю репрезентував п. Козорис, що мав оклеп міш. товарів і кімнату до овідаль. Основні зміни в житті Гусятини прийшли з великою світовою війною, в серпні 1914 р. Зараз після переходу на австрійську територію москалі опалили зовсім ціле місто, що горіло майже один місяць. У трьох перших роках війни Гусятин був під російською окупацією. За той час місто почало поволі відбудовуватись, наслідналась також знову торговля з Росією. Та прийшов другий удар для Гусятини в липні 1917 р. Австрійсько-російський фронт, що посувався щораз то далі на захід, у Східній Галичині зупинився довгий час на давній границі, на Збручі. Гусятин опинився раптом у фронтовій смузі й зазнав усіх жахливих „добродійств“ фронту. Тоді всі місцеві уряди примітилися з колючості в Кошичині, що стали спершу тимчасовими, а потім, уже за Польщі, дійсним осередком повіту. Після берестейського миру (9. II. 1918 р.) австрійські й німецькі війська пішли на Велику Україну; фронт на Збручі перестав існувати й Гусятин почав удруге відживати. Верталися давні мешканці й на агаришах та румовинах творили нове життя. За весь час української державності та з перших років польської влади в Галичині торговельний рух з Вел. Україною був у Гусятині доволі великий. Та неабаром, з приходом большевизму, польсько-большевизний кордон замір на цьому відтинку зовсім, а разом з ним — замір і Гусятин. Бо така доля всіх надграничних міст і містечок, що привізовані межувати з большевицькою державою. Теперішній Гусятин тримається ще ось-так завдяки городському суду, до якого належать 24 громади. Торговельний рух у Гусятині сьогодні слабкий. Населення Гусятини налічує до півтора тисячі душ. Перший польський перепис людності з 1921 р. виказав у Гусятині 2.104 мешканців, себто в порівнянні з 1910-им р. — 68,7% менше. З цього погляду Гусятин потерпів через війну найбільше з усіх галицьких міст. По промислових станих опали тільки салі; повітова фабрика дзвінок і бетонний рур, по давній торговлі — невиразна тінь. На цьому, ледваж темному тлі сьогоднішнього Гусятини є одначе кілька яскравих точок на українському відтинку. Це національна свідомість малого мішанства й тих кілька наших торговельних підприємств, що — не маючи ніякої підтримки обставини — так „парозились“ в Гусятині і стоять уже зтерто на своїх ногах. Маю на душі три блаженні склепи, один склеп мішаних товарів і найстарший з них — оклад шкір і готового взуття п. Евстахія Білоуса,

що своєю єдиністю і факцією придбав собі серед повущів певну й добру марку. Однимок більшою установою в Гусятині є тепер філія Т-ва „Прогресс“, відновлена одна з перших після війни в грудні 1920 р., яка має у своєму районі 29 читальн. Місцева читальня може похвалитись добрим аматорським гуртком, а колись був такий гарний хор. Кооператива тримається, але слабо. Загалі життя в Гусятині тепер надто обмежене через те, що Гусятин лежить у надграничній смузі. Всеж і до винищення Гусятини відоміналася доля ладним умістом: відновлена належить він до літископних місцевостей. Одначе можна поважно сумніватися, чи в теперішньому стані зможе він притягнути до себе грошевитих людей. Накинемось згадаємо, що Гусятин старе місто, що пам'ятає добре набіги татарських ординів і велику Хмельниччину. Заложений він іще в 1539 р. З давніх часів зберігаються досі деякі пам'ятки: останки замку й оборонних багн, переква в романсько-візантійському стилі, побудована на плині триразового листва конюшнина, з XVII/XVIII ст. оборонний бернардинський костел і бовиння.

З. Ф.

## Нові книжки й журнали.

РІДНА ШКОЛА. Ілюстрований часопис для всіх. Двопозашевик. Рік VIII. Ч. 12. З 15-го червня 1939. — Львів. Зміст: Раціоналізація шкіл. — Фр. Козарський: Дарунки отарі Галич. — 84 роки на пошті. — Свято молоді Р. III. у Львові. — Ст. Сірокошак: Проват нової шкільної системи в Чехії та Моравії. — Д-р М. Пушкар: Реформа шкільництва в Німеччині. — Промова посла Великановича з сойм. — Українська школа в Польщі. — П. Гошовський: Рідна Школа в Ходоріві. — З життя Р. III. — Бібліографія. — Річні звіти.

ТРИЗУБ. тижневик. Орган боротьби за незалежність України. Рік видання XV. Ч. 22. З 11-го червня 1939. Париж.

ВІСТІ З ЛУГУ. Двопозашевик. Річник XIV. Ч. 11. З 15-го червня 1939. Львів.

НАВНАЗ. Орган незалежної національної мисли. Н. 5. Май 1939. Берлін.

ВОЛЬНОЕ КАЗАЧЕСТВО — ВІЛЬНЕ КОЗАЦТВО. Ілюстрований двомісячний журнал літературний й політичний. Н. 264. 10 жовт. (червень) 1939. Париж.



## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція невідповідає

**Шкіряні кагачі** і реміні  
у найліпшій татунку, ливин, гарани  
продає

Робітни і склад  
гуртових продажі  
**Н. БАРЕР**  
Львів, ул. Сикстусьна ч. 2.  
т. 1317 3-2

## ТЕАТРИ.

Великий Театр.

П'ятниця 14. 7. год. 20 „Субретка“.  
Субота 15. 7. год. 20 „Кінець і початок“.

Неділя 16. 7. год. 16 „Паризька“;  
год. 20 „Кінець і початок“.  
Понеділок 17. 7. год. 18 „Кінець і початок“.

Театр Річкордностей.

Від п'ятниці 14. 7. до понеділка 17. 7.  
виступає.

Український Театр ім. І. Нотаревського

СНІТІН:

15. 7. Циганське кохання.  
16. 7. Тополя.

17. 7. Муза на офейді.  
18. 7. Кіра в Лялєво.

19. 7. Паризька Група.  
20. 7. Шаріка.

31 Світлина іде театр до Карлова, За-  
болотна, Косова і Кут.

Український Народний Театр ім. М. Са-  
довського.

ДЕЛЯТИН:

14. 7. Сорочинський ярмарок.  
15. 7. Вальс-оперетка півні Кочубейка.

ГІВАЛІВ:

16. 7. Дай серцю волю.  
17. 7. За мовчазний прости.

18. 7. Сорочинський ярмарок.  
19. 7. Вальс-оперетка півні Кочубейка.

20. 7. Вальс-оперетка півні Кочубейка.  
21. 7. Мати найкраща.

Український хор Дмитра Котика.

14. 7. Небеса.  
15. 16. 7. Перегінське.

Українська Капела Бандуристів Степана

Орлика.

16. 7. Ховорі.  
Виступи відомого в радіо та грамофо-  
нах ансамблю бандуристів Юрія Сінга-  
ловича.

## КІНА.

АПРІЯ: „Повітряний вантаж“ і „Рока“  
АМІР: „Шинтові зіткнення“.

АПОЛОН: Невинна.  
АТЛАНТИК: „Саме крізь життя“.

„Три хвилини“.  
БАВКА: „Маленький вантаж“.

„Король та королева“.  
БАЛТИК: „4 дочки“.

„Очі червоні“.  
ВАНДІ: „Тайний план“.

„Волоса дівчини“.  
ГРАЖИНА: „Палак і Гавел“.

„Верес“.  
ЕВРОПА: „Молоді серця“.

КАСНО: „Шинтові зіткнення“.  
КОПЕРНИК: „Хитрий мислитель“.

„Розповідь“.  
МАРШЕНКА: „Кіби“ (Фернандес).

МЕТРО: „Модель“.  
МУЗА: „Мудра голова“.

МІРАЖ: „Люди вночі“.  
ПАКО: невинна.

ПАЛЛО: „Покорення“.  
РАЯ: „Остання весела“.

„Фредок у  
шлюбному світі“.  
РІЯЛІТО: „Варвара Радзівіла“.

РОСІЯ: „Чи Людина то людина“.  
СВІТ: „Космічно під Раппаццями“.

„Проповідь острів“.  
СВЯТОСЛАВ: „Останній альянс“.

„А-  
гасено — жид вічний окитаєць“.  
СТІЛІВ: „Утеча у новітньому“.

„І ре-  
віл“.  
ТОН: „Пі перший бач“.

„Орієнт-Ек-  
спрес“.  
УТКА: „Навчальний шипун“.

ХІМЕР: „Повітряний вантаж“.  
ФОТОПЛАСТИКОН (пл. Марійська ч. 9):

„Шайкарі“.

## ОЩАДНИЙ

С. ФЕДЕР

## РАДІО.

П'ятниця, 14. липня 1939.

7.00 Радіошкір дошки. 7.15 Музика з  
пл. 7.45 Вісник. 8.15 Клопоту та  
ради. 11.57 Сигнал. 12.08 Популярна  
музика. 13.00 Англієвські пісеньки з пл. 13.25  
Для сільських господарів: Золото півні-  
ти від орбана, ради, вістки, музика з  
пл. 14.10 Для молоді: „Я і моя да вер-  
болоди“. Музика з пл. 14.35 Господар-  
ські вістки, бірма. 14.45 Гутірка техніки  
з моголо. 15.00 Популярна музика, орк.  
15.45 Господарські вістки. 16.00 Пополу-  
щені дошки. 16.10 Актуальна гутірка.  
16.20 Пісеньки. 16.45 Гутірка з хором.  
17.00 Вісник вістки з міста та провінції,  
програма на завтра. 17.10 Інструменталь-  
ні концерти. пл. з повеленнями. 18.00  
Форте. респірація Колети Гаво. 18.35 Оп-  
еретка Татіана Нова-Масуревич. 19.00  
Марсилья. літер. муз. ауд. 19.30 Ху-  
ліана біра острів. 19.40 При весті. муз.  
ауд. 20.15 Перерва. 20.25 Для села: Гу-  
тірка з україн. мови „Управа пошени-  
них рости“. 20.35 Спорт. 20.40 Вест. де-  
шкі. метеоролог. вістки, спорт. програ-  
ма на завтра. 21.00 Треш. із Франції.  
у перерві: „Мелітація в „Думок Паска-  
ля“. 22.00 Останні вістки. 23.05 Закін-  
чення програми.

## Субота, 15. липня 1939.

7.00 Радіошкір дошки. 7.15 Музика з  
пл. 8.10 Лопь має найліпший парк у  
Польщі. 11.57 Сигнал. 12.08 Популярна  
музика. 13.00 Пісні з пл. 13.25 Музика з пл.  
14.20 Із життя хліб. організації. кому-  
нікати, ради, інформації. 14.35 Господар-  
ські вістки, інформації. 14.45 Весела  
аудіція для дітей. 15.15 Популярна музика,  
орк. 15.45 Господарські вістки. 16.00  
Пополушені дошки. 16.10 Актуальна  
гутірка. 16.20 Орк. мандоліністи. 16.50  
Шо діється у містках: Волоські хло-  
поти та жуби. 17.00 У рованні Гру-  
вальду. 17.10 Вісник вістки з міста та  
провінції, програма на завтра. 17.30 Му-  
зика з пл. 17.50 Актуальні. 18.00 Пі-  
сні у вик. вокального оркестру. 18.30 Бето-  
воні квартири. пл. 19.00 „Симона мо-  
рван до самої голів“ весела - радіо-  
вістка із участю Шерка і Топка. 19.30  
Розмова. 19.40 Гутірка, слово-муз. ауд.  
20.00 На Кінах. аномальна ауд. го-  
прам. інструм. ансамбль. 20.25 Гутірка  
зі слухачами. 20.35 Спорт. 20.40 Вест.  
дешкі. метеоролог. вістки, спорт. про-  
грама на завтра. 21.00 Філім і танк. ме-  
лоді. 22.00 Опт. вістки. 23.05 Закінчен-  
ня програми.

## Неділя, 16. липня 1939.

7.00 Ранок хлібороба: Північність ріпа-  
ка. Музика з пл. Північність хліборобських  
кооператив. 7.30 Хліб, планта. острів  
річки річки протекти. 8.00 Ран.  
деши. 8.15 Орк. 9.00 Треш. з Ін-  
струментальна та Корнети. 10.30 Музика з  
пл. 11.57 Сигнал. 12.08 Симф. ансамбль з  
пл. 13.00 Вісник з пл. 13.25 Північ-  
ність. 13.05 Каміонізм на Польщі.  
13.15 Оркестра. сопран. тенор. баритон.  
14.45 „Лон Тейлор“ кн. І. 15.00 Нар. пісні.  
15.15 Інструментальні університет. 15.35  
Християнський напад на Галичину (Вий-  
влює із Жеромського „Відео від моря“).  
15.45 Для молоді: Виступи товариства.  
Хліборобська служба сільської молоді.  
16.15 Вісник. червоногоспа. 16.30 Форт.  
ревіля. Мазушківського. 17.00 Альян-  
ція. 17.15 Хло вісників. 17.30 Орк. соп-  
ран. тенор. жекілофон. пісенний нар.  
квартет. симфонічний. форт. 19.00 Треш.  
Умані. „Навіювання“. 19.30 Прогнози на  
завтра. 19.35 Гостиниця під лелего: Че-  
рно солову. 20.05 Спорт. 20.10 Вест.  
деши. метеор. опит. опит. вест. дешкі.  
симфоні. вістки, програма на завтра.  
21.15 Танк. музика. ревіля; у перерві  
танк. гуморески. 22.00 Опт. вістки. 23.05  
Закінчення програми.

## найдешевше закупає

перед виїздом

всілякі косметичні та гігієнічні арті-

кули тільки в ПЕРФУМЕРІ

Львів, Сикстусьна 2.

Коперника 15 а, Галицька 15.

## ЗАКОРДОННЕ РАДІО.

П'ятниця, 14. липня 1939.

БЕРЛІН 21.20 Розр. концерт. ВІЛГО-  
РОД 19.05 Пісеньки. БУДАПЕШТ 17.00  
Річнові комунікати. 19.35 Популярна  
музика. 22.00 Оп. орк. ВІДЕНЬ 15.30 Два  
гуморески на орк.: Гуморески і Райнах.  
19.50 Українські вістки. 20.15 Улюблені  
мелодії з давніх і нових опереток. 22.30  
Пісні та твори на форт. есп. композито-  
рів. ДАВІДІЛІНДЕНДЕР 18.00 Сати-  
рична кантата Баха. 18.30 Романсична  
музика (Вебер, Шуман, Корнеліус). 19.15  
Танки цього світу. 20.15 Симф. кон-  
церт Чайковського. Ляль. Юнг. 22.20  
Камер. концерт. ЛЯГТІ 17.20 Вок. дуети.  
19.50 Нар. пісеньки. 21.10 Легка музика.  
МІЛАН 17.15 Форт. 22.30 Розр. музика.  
ПРАГА 18.30 Популярний концерт. РА-  
ДІО ПАРИ 18.00 Концерт із нагоди дер-  
жави. 18.45 Пісні. 22.45 Танк. музика.  
РІМ 21.00 Хор. 21.50 Симф. концерт.  
СОФІЯ 18.00 Вісник. музика. 19.35 „Бо-  
гемка“ оп. Пучіні. 22.00 Танк. музика.

Субота, 15. липня 1939.

БЕРЛІН 19.00 Італ. музика. 20.15  
Рейсін. концерт. ВІЛГОРОД 20.00 По-  
пулярний концерт. 21.50 Орк. БУДА-  
ПЕШТ 17.00 Річнові комунікати.  
17.40 Вісник. музика. 18.50 Форт. 19.25  
Пісні. ВІДЕНЬ 15.30 Хор. пісн. 18.00  
Весела аудіція. 18.30 Камер. музика.  
(Шуман). 19.50 Українські вістки. 20.15  
22.30 Розр. і танк. музика. ДАВІДІ-  
ЛІНДЕНДЕР 18.00 Скандинавська му-  
зика. 20.15 Розр. концерт. 22.20 Форт.  
твори Глазунова та Балакірева. ЛЯЛЬ  
19.15 Форт. МІЛАН 21.00 „Аміко“ оп.  
Масканіні. ПРАГА 17.00 Чеська хор. му-  
зика. РАДІО ПАРИ 18.15 Два діти.  
20.30 Симф. концерт. 22.30 Гучко. РІМ  
17.20 Легка пісення. 18.00 Відомська  
музика. РІМ 22.30 Танк. музика. СО-  
ФІЯ 18.00 Розр. музика. 18.30 Квартет  
мандоліністи. 19.00 Концерт. 20.00 Вок.  
концерт. 21.00 Легка музика.

Неділя, 16. липня 1939.

БЕРЛІН 18.00 Веселі мелодії. 20.15  
Радіо розр. програма. ВІЛГОРОД 18.35  
Радіошкір пісн. 20.00 Вісник. орк. 21.00  
Нар. пісеньки. БУДАПЕШТ 17.00 Річ-  
нові комунікати. 18.00 Нар. орк. 19.25  
Вальс-оп. Сіма. ВІДЕНЬ 19.00 Нар.  
музика. 20.15 Розр. програма. ДАВІДІ-  
ЛІНДЕНДЕР 18.00 Камер. концерт. 21.30  
Розр. музика. 19.00 Концерт хор. муз.  
20.15 „Каміні“ оп. Досталя. КВІПН  
20.10 „Паралілі“ оп. Лягана. МІНХЕН 8.45  
Концерт хор. Вісник-госпа. 18.00  
Бетовен. ПРАГА 19.15 Розр. музика. 20.00  
Опера-опера музика. РАДІО ПАРИ 19.00  
Пісення. 20.30 Симф. концерт. 21.00  
21.00 Камер. концерт. 22.10 Орк. СОФІЯ  
18.00 Легка і танк. музика. 20.00 Вок.  
концерт. 21.00 Фрагменти з опереток.  
21.30 Танк. мелодії.

П'ятниця, 15. липня 1939.

БЕРЛІН 18.00 Веселі мелодії. 20.15  
Радіо розр. програма. ВІЛГОРОД 18.35  
Радіошкір пісн. 20.00 Вісник. орк. 21.00  
Нар. пісеньки. БУДАПЕШТ 17.00 Річ-  
нові комунікати. 18.00 Нар. орк. 19.25  
Вальс-оп. Сіма. ВІДЕНЬ 19.00 Нар.  
музика. 20.15 Розр. програма. ДАВІДІ-  
ЛІНДЕНДЕР 18.00 Камер. концерт. 21.30  
Розр. музика. 19.00 Концерт хор. муз.  
20.15 „Каміні“ оп. Досталя. КВІПН  
20.10 „Паралілі“ оп. Лягана. МІНХЕН 8.45  
Концерт хор. Вісник-госпа. 18.00  
Бетовен. ПРАГА 19.15 Розр. музика. 20.00  
Опера-опера музика. РАДІО ПАРИ 19.00  
Пісення. 20.30 Симф. концерт. 21.00  
21.00 Камер. концерт. 22.10 Орк. СОФІЯ  
18.00 Легка і танк. музика. 20.00 Вок.  
концерт. 21.00 Фрагменти з опереток.  
21.30 Танк. мелодії.

Субота, 16. липня 1939.

БЕРЛІН 18.00 Веселі мелодії. 20.15  
Радіо розр. програма. ВІЛГОРОД 18.35  
Радіошкір пісн. 20.00 Вісник. орк. 21.00  
Нар. пісеньки. БУДАПЕШТ 17.00 Річ-  
нові комунікати. 18.00 Нар. орк. 19.25  
Вальс-оп. Сіма. ВІДЕНЬ 19.00 Нар.  
музика. 20.15 Розр. програма. ДАВІДІ-  
ЛІНДЕНДЕР 18.00 Камер. концерт. 21.30  
Розр. музика. 19.00 Концерт хор. муз.  
20.15 „Каміні“ оп. Досталя. КВІПН  
20.10 „Паралілі“ оп. Лягана. МІНХЕН 8.45  
Концерт хор. Вісник-госпа. 18.00  
Бетовен. ПРАГА 19.15 Розр. музика. 20.00  
Опера-опера музика. РАДІО ПАРИ 19.00  
Пісення. 20.30 Симф. концерт. 21.00  
21.00 Камер. концерт. 22.10 Орк. СОФІЯ  
18.00 Легка і танк. музика. 20.00 Вок.  
концерт. 21.00 Фрагменти з опереток.  
21.30 Танк. мелодії.

Неділя, 17. липня 1939.

БЕРЛІН 18.00 Веселі мелодії. 20.15  
Радіо розр. програма. ВІЛГОРОД 18.35  
Радіошкір пісн. 20.00 Вісник. орк. 21.00  
Нар. пісеньки. БУДАПЕШТ 17.00 Річ-  
нові комунікати. 18.00 Нар. орк. 19.25  
Вальс-оп. Сіма. ВІДЕНЬ 19.00 Нар.  
музика. 20.15 Розр. програма. ДАВІДІ-  
ЛІНДЕНДЕР 18.00 Камер. концерт. 21.30  
Розр. музика. 19.00 Концерт хор. муз.  
20.15 „Каміні“ оп. Досталя. КВІПН  
20.10 „Паралілі“ оп. Лягана. МІНХЕН 8.45  
Концерт хор. Вісник-госпа. 18.00  
Бетовен. ПРАГА 19.15 Розр. музика. 20.00  
Опера-опера музика. РАДІО ПАРИ 19.00  
Пісення. 20.30 Симф. концерт. 21.00  
21.00 Камер. концерт. 22.10 Орк. СОФІЯ  
18.00 Легка і танк. музика. 20.00 Вок.  
концерт. 21.00 Фрагменти з опереток.  
21.30 Танк. мелодії.

П'ятниця, 18. липня 1939.

БЕРЛІН 18.00 Веселі мелодії. 20.15  
Радіо розр. програма. ВІЛГОРОД 18.35  
Радіошкір пісн. 20.00 Вісник. орк. 21.00  
Нар. пісеньки. БУДАПЕШТ 17.00 Річ-  
нові комунікати. 18.00 Нар. орк. 19.25  
Вальс-оп. Сіма. ВІДЕНЬ 19.00 Нар.  
музика. 20.15 Розр. програма. ДАВІДІ-  
ЛІНДЕНДЕР 18.00 Камер. концерт. 21.30  
Розр. музика. 19.00 Концерт хор. муз.  
20.15 „Каміні“ оп. Досталя. КВІПН  
20.10 „Паралілі“ оп. Лягана. МІНХЕН 8.45  
Концерт хор. Вісник-госпа. 18.00  
Бетовен. ПРАГА 19.15 Розр. музика. 20.00  
Опера-опера музика. РАДІО ПАРИ 19.00  
Пісення. 20.30 Симф. концерт. 21.00  
21.00 Камер. концерт. 22.10 Орк. СОФІЯ  
18.00 Легка і танк. музика. 20.00 Вок.  
концерт. 21.00 Фрагменти з опереток.  
21.30 Танк. мелодії.

Субота, 19. липня 1939.

БЕРЛІН 18.00 Веселі мелодії. 20.15  
Радіо розр. програма. ВІЛГОРОД 18.35  
Радіошкір пісн. 20.00 Вісник. орк. 21.00  
Нар. пісеньки. БУДАПЕШТ 17.00 Річ-  
нові комунікати. 18.00 Нар. орк. 19.25  
Вальс-оп. Сіма. ВІДЕНЬ 19.00 Нар.  
музика. 20.15 Розр. програма. ДАВІДІ-  
ЛІНДЕНДЕР 18.00 Камер. концерт. 21.30  
Розр. музика. 19.00 Концерт хор. муз.  
20.15 „Каміні“ оп. Досталя. КВІПН  
20.10 „Паралілі“ оп. Лягана. МІНХЕН 8.45  
Концерт хор. Вісник-госпа. 18.00  
Бетовен. ПРАГА 19.15 Розр. музика. 20.00  
Опера-опера музика. РАДІО ПАРИ 19.00  
Пісення. 20.30 Симф. концерт. 21.00  
21.00 Камер. концерт. 22.10 Орк. СОФІЯ  
18.00 Легка і танк. музика. 20.00 Вок.  
концерт. 21.00 Фрагменти з опереток.  
21.30 Танк. мелодії.

Неділя, 20. липня 1939.

БЕРЛІН 18.00 Веселі мелодії. 20.15  
Радіо розр. програма. ВІЛГОРОД 18.35  
Радіошкір пісн. 20.00 Вісник. орк. 21.00  
Нар. пісеньки. БУДАПЕШТ 17.00 Річ-  
нові комунікати. 18.00 Нар. орк. 19.25  
Вальс-оп. Сіма. ВІДЕНЬ 19.00 Нар.  
музика. 20.15 Розр. програма. ДАВІДІ-  
ЛІНДЕНДЕР 18.00 Камер. концерт. 21.30  
Розр. музика. 19.00 Концерт хор. муз.  
20.15 „Каміні“ оп. Досталя. КВІПН  
20.10 „Паралілі“ оп. Лягана. МІНХЕН 8.45  
Концерт хор. Вісник-госпа. 18.00  
Бетовен. ПРАГА 19.15 Розр. музика. 20.00  
Опера-опера музика. РАДІО ПАРИ 19.00  
Пісення. 20.30 Симф. концерт. 21.00  
21.00 Камер. концерт. 22.10 Орк. СОФІЯ  
18.00 Легка і танк. музика. 20.00 Вок.  
концерт. 21.00 Фрагменти з опереток.  
21.30 Танк. мелодії.

П'ятниця, 21. липня 1939.

БЕРЛІН 18.00 Веселі мелодії. 20.15  
Радіо розр. програма. ВІЛГОРОД 18.35  
Радіошкір пісн. 20.00 Вісник. орк. 21.00  
Нар. пісеньки. БУДАПЕШТ 17.00 Річ-  
нові комунікати. 18.00 Нар. орк. 19.25  
Вальс-оп. Сіма. ВІДЕНЬ 19.00 Нар.  
музика. 20.15 Розр. програма. ДАВІДІ-  
ЛІНДЕНДЕР 18.00 Камер. концерт. 21.30  
Розр. музика. 19.00 Концерт хор. муз.  
20.15 „Каміні“ оп. Досталя. КВІПН  
20.10 „Паралілі“ оп. Лягана. МІНХЕН 8.45  
Концерт хор. Вісник-госпа. 18.00  
Бетовен. ПРАГА 19.15 Розр. музика. 20.00  
Опера-опера музика. РАДІО ПАРИ 19.00  
Пісення. 20.30 Симф. концерт. 21.00  
21.00 Камер. концерт. 22.10 Орк. СОФІЯ  
18.00 Легка і танк. музика. 20.00 Вок.  
концерт. 21.00 Фрагменти з опереток.  
21.30 Танк. мелодії.

Субота, 22. липня 1939.

БЕРЛІН 18.00 Веселі мелодії. 20.15  
Радіо розр. програма. ВІЛГОРОД 18.35  
Радіошкір пісн. 20.00 Вісник. орк. 21.00  
Нар. пісеньки. БУДАПЕШТ 17.00 Річ-  
нові комунікати. 18.00 Нар. орк. 19.25  
Вальс-оп. Сіма. ВІДЕНЬ 19.00 Нар.  
музика. 20.15 Розр. програма. ДАВІДІ-  
ЛІНДЕНДЕР 18.00 Камер. концерт. 21.30  
Розр. музика. 19.00 Концерт хор. муз.  
20.15 „Каміні“ оп. Досталя. КВІПН  
20.10 „Паралілі“ оп. Лягана. МІНХЕН 8.45  
Концерт хор. Вісник-госпа. 18.00  
Бетовен. ПРАГА 19.15 Розр. музика. 20.00  
Опера-опера музика. РАДІО ПАРИ 19.00  
Пісення. 20.30 Симф. концерт. 21.00  
21.00 Камер. концерт. 22.10 Орк. СОФІЯ  
18.00 Легка і танк. музика. 20.00 Вок.  
концерт. 21.00 Фрагменти з опереток.  
21.30 Танк. мелодії.

Неділя, 23. липня 1939.

БЕРЛІН 18.00 Веселі мелодії. 20.15  
Радіо розр. програма. ВІЛГОРОД 18.35  
Радіошкір пісн. 20.00 Вісник. орк. 21.00  
Нар. пісеньки. БУДАПЕШТ 17.00 Річ-  
нові комунікати. 18.00 Нар. орк. 19.25  
Вальс-оп. Сіма. ВІДЕНЬ 19.00 Нар.  
музика. 20.15 Розр. програма. ДАВІДІ-  
ЛІНДЕНДЕР 18.00 Камер. концерт. 21.30  
Розр. музика. 19.00 Концерт хор. муз.  
20.15 „Каміні“ оп. Досталя. КВІПН  
20.10 „Паралілі“ оп. Лягана. МІНХЕН 8.45  
Концерт хор. Вісник-госпа. 18.00  
Бетовен. ПРАГА 19.15 Розр. музика. 20.00  
Опера-опера музика. РАДІО ПАРИ 19.00  
Пісення. 20.30 Симф. концерт. 21.00  
21.00 Камер. концерт. 22.10 Орк. СОФІЯ  
18.00 Легка і танк. музика. 20.00 Вок.  
концерт. 21.00 Фрагменти з опереток.  
21.30 Танк. мелодії.

П'ятниця, 24. липня 1939.